

**DE** - Sicherheit zuerst | Zwei-Personen-Montage | Achtung Glas | Sicherheitsschuhe tragen | Schutzbrille tragen | Schutzhandschuhe tragen | Decken Sie die Duschwanne ab | Vorsicht vor elektrischen Leitungen | Seien Sie vorsichtig mit der Wasserleitung.

**EN** - Safety first | Two-person assembly | Attention glass | Wear safety shoes | Wear safety glasses | Wear safety gloves | Cover the shower tray | Beware of electrical lines | Be careful with the water pipe.

**ES** - Seguridad primero | Montaje de dos personas | Atención vidrio | Use zapatos de seguridad | Use gafas de seguridad | Use guantes de seguridad | Cubrir el plato de ducha | Cuidado con las líneas eléctricas | Tenga cuidado con la tubería de agua.

**IT** - La sicurezza prima | Assemblaggio a due persone | Attenzione vetro | Indossare scarpe antinfortunistiche | Indossare occhiali di sicurezza | Indossare guanti di sicurezza | Coprire il piatto doccia | Attenzione alle linee elettriche | Fate attenzione con il tubo dell'acqua.

**FR** - La sécurité d'abord | Assemblage à deux | Verre attention | Portez des chaussures de sécurité | Portez des lunettes de sécurité | Portez des gants de sécurité | Couvrir le receveur de douche | Attention aux lignes électriques | Soyez prudent avec le tuyau d'eau.

**PT** - Segurança primeiro | Montagem com duas pessoas | Atenção vidro | Usar sapatos de segurança | Usar óculos de segurança | Usar luvas de segurança | Cobrir a base de duche | Cuidado com as linhas elétricas | Cuidado com a canalização de água.

**DE - WICHTIG****Bei dieser Aufbauanleitung handelt sich es um eine Aufbauempfehlung!**

Wir empfehlen den Aufbau durch einen von Ihnen ersuchten Fachmann durchzuführen, welcher Ihnen die Montage nachweislich bestätigt und Ihnen eine Rechnung ausstellt, damit Sie eine Garantie auf Dichtigkeit etc. erhalten. Nur so, können eventuelle Wasserschäden oder Verletzungen vermieden werden. Beim Einbau von diesem Duschartikel muss die nötige Schutzkleidung getragen werden, um bei Unfällen Verletzungen zu vermeiden.

**Vorsicht mit den Glasscheiben!**

Bitte nur zu zweit die Glasscheiben fachgerecht heben. Stoßen Sie damit keine Gegenstände an, denn die Glasscheiben könnten platzen und Sie verletzen. Achten Sie darauf, dass sich in der Nähe des Aufbaus keine Kinder befinden.

**Wir haften nicht für Ihren Aufbau!**

Wir stehen Ihnen gerne telefonisch oder per E-Mail zur Verfügung um Ihnen unverbindliche Ratschläge und Empfehlungen zu geben:  
Tel.: +49 40 73675470 | E-Mail: service@i-flair.de

**Bei einem Kauf von einer Duschkabine mit Duschwanne:**

Die Duschwannen sind von unten gesehen hohl. Sie müssen unbedingt den Hohlraum mit passendem Material ausfüllen um Risse und andere Materialschäden zu vermeiden.

Laut unseren Kunden eignen sich YTONG-STEINE gut als Träger für die Wanne.

Wir raten davon ab, Zement als Füllmittel zu verwenden, da Zement sich bei Temperatur-Schwankungen ausdehnt und in der Wannenoberfläche Risse verursachen kann.

**FR - IMPORTANT****Ces instructions de montage sont une simple recommandation de montage !**

Nous recommandons que le montage soit effectué par un professionnel qui confirmera le montage et vous délivrera une facture, afin que vous puissiez obtenir une garantie d'étanchéité, etc. C'est la seule façon d'éviter d'éventuels dégâts des eaux ou des blessures.

Lors de l'installation de cette article de douche, veillez à porter les vêtements de protection nécessaires pour éviter les blessures en cas d'accident.

**Attention aux panneaux de verre !**

Les parois de douche doivent être correctement soulevées et ce uniquement à deux. Veillez à ne pas heurter d'objets lors de cette manipulation, car les vitres pourraient éclater et vous blesser. Assurez-vous qu'il n'y ait pas d'enfants près de l'article lors du montage.

**Nous déclinons toute responsabilité liée au montage!**

Nous sommes à votre disposition par téléphone ou par e-mail afin de vous fournir des conseils et des recommandations :  
Tel.: +49 40 73675470 | E-Mail: service@i-flair.de

**Lors de l'achat d'une cabine de douche avec bac à douche :**

Les bacs à douche sont creux lorsqu'on les regarde d'en bas. Il est essentiel de remplir l'espace vide avec un matériau approprié pour éviter les fissures et autres dommages matériels.

Selon nos clients, les PIERRES YTONG conviennent bien comme support pour le bac à douche.

Nous déconseillons d'utiliser du ciment comme matériau de remplissage, car le ciment se dilate avec les changements de température et peut provoquer des fissures à la surface du bac à douche.

**EN - IMPORTANT****These assembly instructions are an assembly recommendation!**

We recommend executing the assembly by a professional, who will confirm the assembly and issue an invoice to you, so that you receive a guarantee for tightness etc. This is the only way to avoid possible water damages or injuries.

When installing this shower article, please wear the necessary safety clothing to avoid injuries in case of accidents.

**Be careful with the glass panels!**

Please only lift the glass panes properly in pairs. Do not hit objects with it, because the glass panes could explode and injure you.

Make sure that there are no children in the area near the assembly.

**We are not liable for your assembly!**

We are at your disposal by telephone or e-mail to provide non-binding advice and recommendations:  
Tel.: +49 40 73675470 | E-Mail: service@i-flair.de

**When buying a shower enclosure with shower tray:**

The shower trays are hollow when viewed from below. It is essential that you fill the hollow space with suitable material to avoid fissures and other material damage.

According to our customers, YTONG STONES are well suited as supports for the tray.

We do not recommend using cement as a filler, as cement expands with temperature changes and can cause fissures in the shower tray surface.

**IT - IMPORTANTE****Queste istruzioni di montaggio sono una raccomandazione di montaggio!**

Consigliamo di far eseguire il montaggio da un professionista, che confermerà il montaggio e vi emetterà fattura, in modo da ricevere una garanzia di tenuta ecc. Solo così si possono evitare possibili danni o lesioni dovute all'acqua.

Quando si installa questo articolo di doccia, indossare gli indumenti di sicurezza necessari per evitare lesioni in caso di incidenti.

**Attenzione ai pannelli di vetro!**

Si prega di sollevare correttamente i vetri solo in coppia. Non colpire oggetti con esso, perché i vetri potrebbero esplodere e ferirti.

Assicurarsi che non ci siano bambini nell'area vicino al gruppo.

**Non siamo responsabili per il tuo montaggio!**

Siamo a vostra disposizione telefonicamente o via e-mail per fornire consigli e raccomandazioni non vincolanti:  
Tel.: +49 40 73675470 | E-Mail: service@i-flair.de

**Quando si acquista un box doccia con piatto doccia:**

I piatti doccia sono cavi se visti dal basso. È essenziale riempire lo spazio vuoto con materiale adatto per evitare fessure e altri danni materiali.

Secondo i nostri clienti, le PIETRE YTONG sono adatte come supporti per il vassoio.

Si sconsiglia di utilizzare il cemento come riempitivo, in quanto il cemento si dilata con gli sbalzi di temperatura e può causare fessurazioni nella superficie del piatto doccia.

**ES - IMPORTANTE****¡Estas instrucciones de montaje son una simple recomendación para la instalación!**

Recomendamos que el montaje sea llevado a cabo por un especialista que confirmará el montaje y le emitirá una factura, para que pueda obtener una garantía de estanqueidad, etc. Esta es la única manera de evitar posibles lesiones o daños causados por el agua.

Cuando instale este artículo de ducha, asegúrese de usar la ropa de protección necesaria para evitar lesiones en caso de accidente.

**¡Cuidado con los paneles de vidrio!**

Los paneles de la ducha deben ser levantados correctamente y solo por dos personas. Tenga cuidado de no tocar ningún objeto al hacerlo, ya que los paneles de vidrio podrían quebrarse y herirlo. Asegúrate de que no haya niños cerca del artículo durante el montaje.

**¡No aceptamos ninguna responsabilidad por el montaje!**

Estaremos encantados de ayudarle por teléfono o por correo electrónico a para proporcionarle consejos y recomendaciones:  
Tel.: +49 40 73675470 | E-Mail: service@i-flair.de

**Al comprar una cabina de ducha con plato de ducha :**

Los platos de ducha son huecos cuando se ven desde abajo. Es esencial llenar el espacio hueco con un material adecuado para evitar fisuras y otros daños materiales.

Según nuestros clientes, la piedra YTONG es adecuada como soporte para el plato de ducha.

No recomendamos utilizar el cemento como material de relleno, ya que el cemento se expande con los cambios de temperatura y puede causar grietas en la superficie del plato de ducha.

**PT - IMPORTANTE****Estas instruções de montagem são uma simples recomendação para a instalação!**

Recomendamos que a instalação seja efetuada por um profissional que confirmará a instalação e lhe emitirá uma factura, para que possa obter uma garantia de estanqueidade, etc. Esta é a única forma de evitar possíveis ferimentos ou danos causados pela água.

Ao instalar este artigo de duche, certifique-se de que usa o vestuário de proteção necessário para evitar ferimentos em caso de acidente.

**Cuidado com os painéis de vidro!**

Os painéis de vidro devem ser levantados corretamente e por duas pessoas. Tenha cuidado para não bater em nenhum objeto pois os painéis de vidro podem quebrar-se e feri-lo. Certificar-se de que não haja crianças perto do local durante a montagem.

**Não, assumimos qualquer responsabilidade pela montagem!**

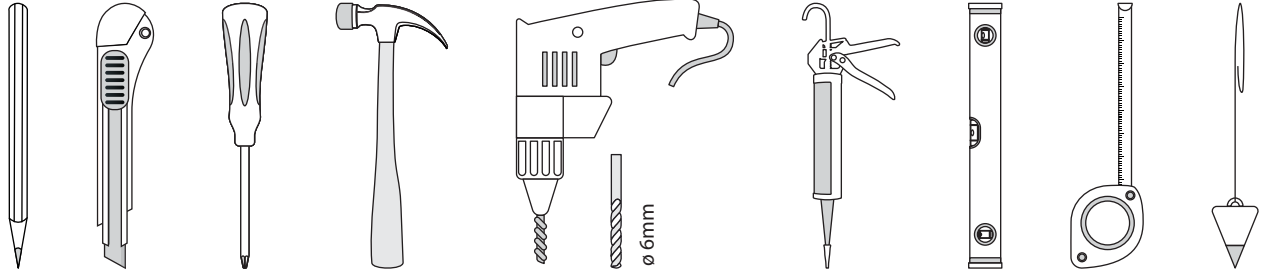
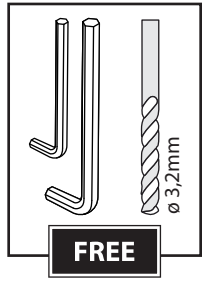
Ficamos ao seu dispor por telefone ou e-mail para qualquer conselho e recomendação adicional:  
Tel.: +49 40 73675470 | E-Mail: service@i-flair.de

**Ao comprar uma cabina de duche com base de duche :**

As bases de duche são ocas quando vistas de baixo. É essencial preencher o espaço oco com um material adequado para evitar fissuras e outros danos materiais.

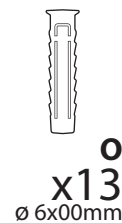
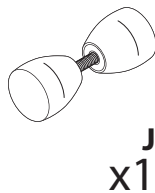
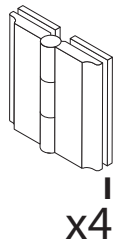
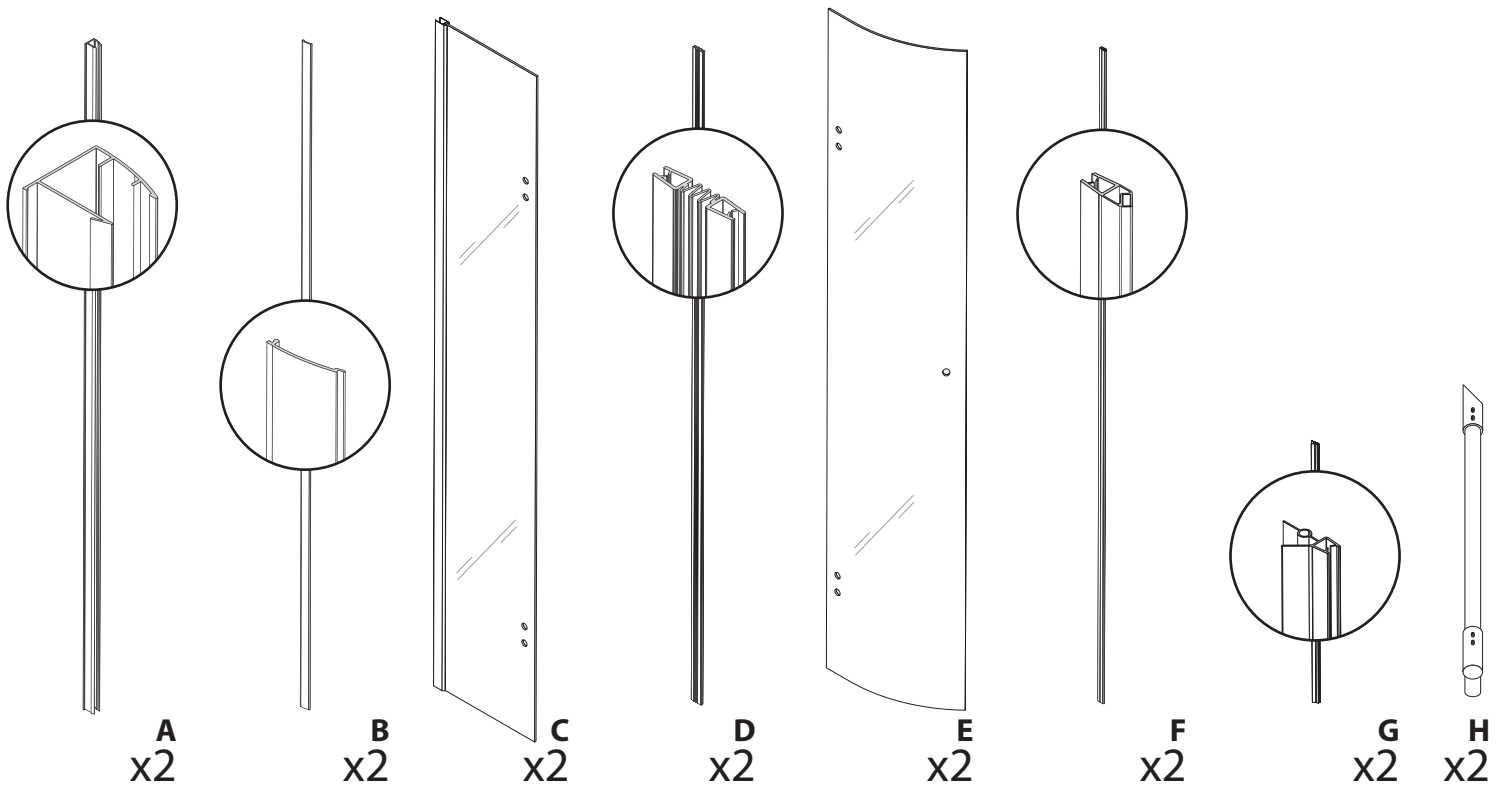
De acordo com os nossos clientes, a pedra YTONG é adequada como suporte para a base de duche.

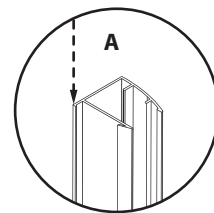
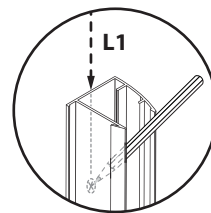
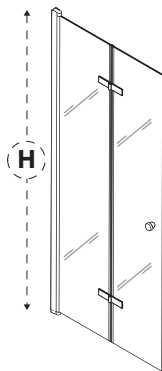
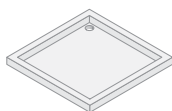
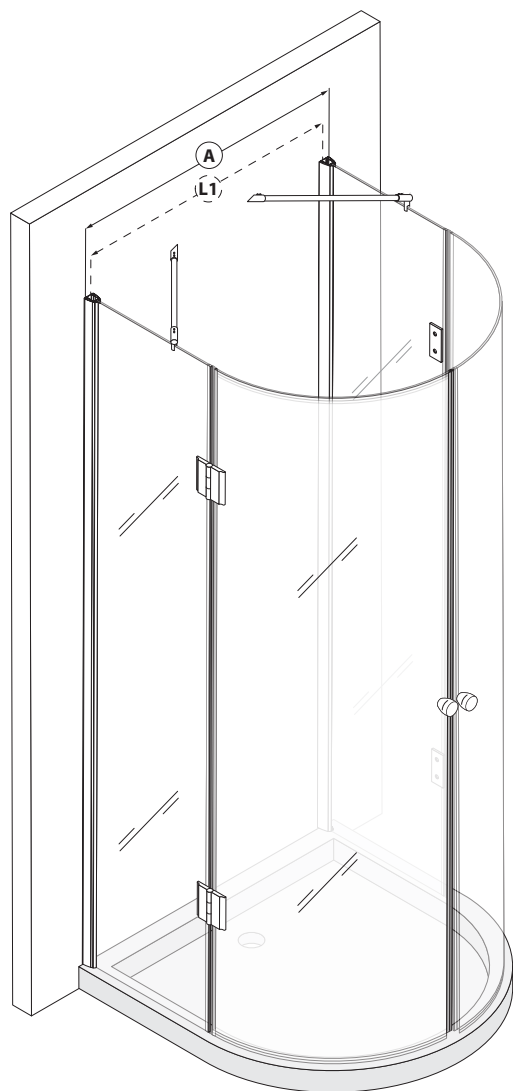
Não recomendamos a utilização de cimento como material de enchimento, pois o cimento dilata com mudanças de temperatura e pode causar fissuras na superfície da base de duche.



**DE** - Inbusschlüssel | Bohrer Ø3,2 mm | Bleistift | X-akt | Schraubendreher | Gummihammer | Bohrmaschine und Bohrer Ø6 mm | Silikonpistole | Stufe | Maßband | Senklot.  
**EN** - Allen key | Drill Ø3.2 mm | Pencil | X-act | Screwdriver | Rubber hammer | Drill and drill bit Ø6 mm | Silicone Gun | Level | Tape measure | Plumb line.  
**ES** - Llave Allen | Taladro Ø3,2 mm | Lápiz | X-act | Destornillador | Martillo de goma | Taladro y broca Ø6 mm | Pistola de silicona | Nivel | Cinta métrica | Plomada.  
**FR** - Clé Allen | Foret Ø3.2 mm | Crayon | X-act | Tournevis | Marteau en caoutchouc | Perceuse et foret Ø6 mm | Pistolet en silicone | Niveau | Ruban à mesurer | Fil à plomb.  
**IT** - Chiave a brugola | Punta Ø3,2 mm | Matite | X-act | Cacciavite | Martello di gomma | Trapano e punta Ø6 mm | Pistola in silicone | Livello | Metro a nastro | Filo a piombo.  
**PT** - Chave Allen | Broca Ø3,2 mm | Lápis | X-ato | Chave de fendas | Martelo de borracha | Berbequim e broca Ø6 mm | Pistola de silicone | Nível | Fita métrica | Fio de prumo.

Teileauflistung | Parts List | Lista de Piezas | Liste des Pièces | Elenco delle Parti | Lista De Peças





[ ] cm	H cm	L1 cm	A cm
85x85	190	78.2	82.5
90x90	190	83.2	87.5
100x100	190	93.2	97.5

[ ]	H	L1/L2	A/B
DE - Größe	DE - Höhe	DE - Abstand von der Ecke bis zum Bohrloch	DE - Abstand von der Ecke bis Außenkante Profil
EN - Size	EN - Height	EN - Distance from corner to drill hole	EN - Distance from corner to outer edge profile
ES - Tamaño	ES - Altura	ES - Distancia de la esquina al orificio de perforación	ES - Distancia de la esquina al borde exterior perfil
FR - Taille	FR - Hauteur	FR - Distance entre le coin et le trou de perçage	FR - Distance de l'angle au bord extérieur profilé
IT - Misurare	IT - Altezza	IT - Distanza dall'angolo al foro	IT - Distanza dall'angolo al profilo del bordo esterno
PT - Tamanho	PT - Altura	PT - Distância do canto ao furo	PT - Distância entre o canto e a aresta exterior perfil

**DE** - Bitte prüfen Sie mit Hilfe der Bemaßungstabelle, ob die von Ihnen bestellte Größe zu Ihrer Duschwannengröße passt. Bitte beachten Sie, dass einige Duschwannen unter die Wandfliesen eingebaut werden, wodurch ein Teil der Duschwannengröße verloren geht. Bei einem ebenerdigen Einbau beachten Sie bitte, dass die angegebene Duschkabinengröße (z.B. 80x80cm), sich immer auf die Duschwannengröße (z.B. 80x80cm) bezieht. Das Glas der Duschtrennung muss perfekt auf der Duschwanne aufliegen. Daher ist es wichtig, eine Duschwanne in der gleichen Größe vorzusehen, damit die Gläser der Duschtrennung nicht auf den Kanten der Wanne aufliegen (z. B. bei einer 80x80-Duschkabine eine Duschwanne in der gleichen Größe vorsehen). Bei einem bodengleichen Einbau müssen die Gläser der Duschtrennung außerhalb des Übergangs zwischen den Fliesen und dem Duschbereich liegen.

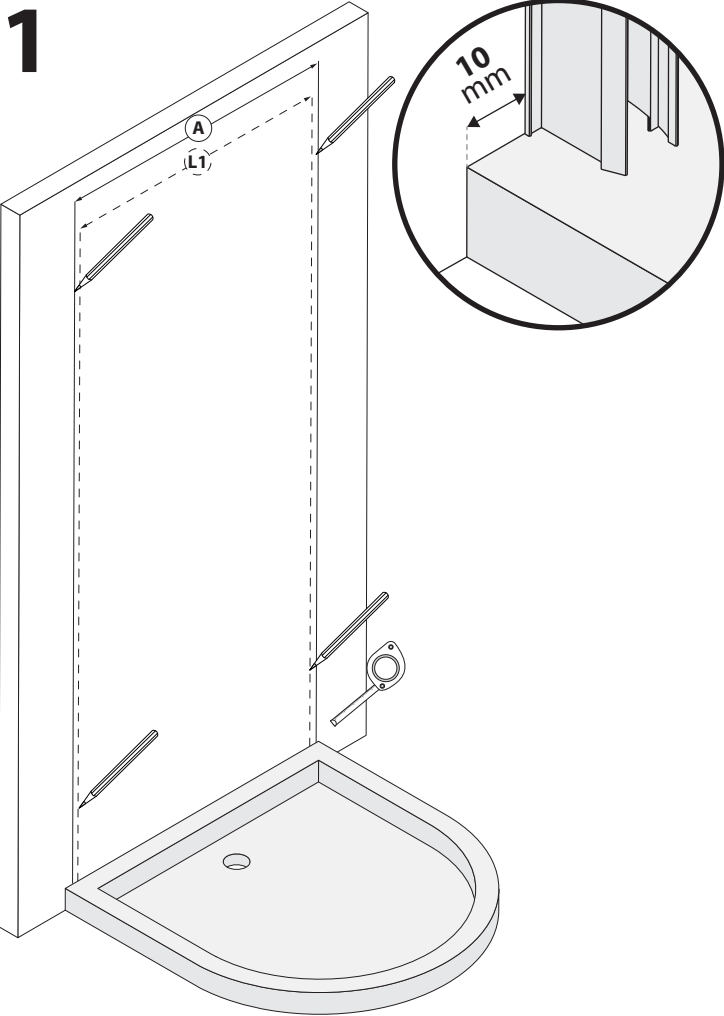
**EN** - Please use the size table to check if the size ordered corresponds to the size of your shower tray. Please note that some shower trays are installed under the wall tiles, which means that part of the size of the shower tray is lost. In the case of installation at ground level, please note that the specified shower enclosure size (e.g. 80x80cm), always refers to the shower tray size (e.g. 80x80 cm). The glass of the shower enclosure must rest perfectly on the shower tray. It is therefore important to provide a shower tray of the same size so that the glass of the shower enclosure does not rest on the edges of the tray (e.g. for a 80x80 shower enclosure, provide a shower tray of the same size). In the case of a floor-level installation, the glass of the shower enclosure must lie outside the transition between the tiles and the shower area.

**ES** - Por favor, utilice la tabla de dimensiones para comprobar si el tamaño pedido coincide con la de su plato de ducha. Tenga en cuenta que algunos platos de ducha se instalan debajo de los azulejos de la pared, lo que significa que parte del tamaño del plato de ducha se pierde. Si el plato de ducha se instala a nivel del suelo, tenga en cuenta que el tamaño especificado de la cabina de ducha (por ejemplo, 80x80 cm) siempre se refiere al tamaño del plato de ducha. Las paredes de la cabina de ducha deben apoyarse perfectamente en el plato de ducha. Por lo tanto, es importante prever un plato de ducha del mismo tamaño, para que las paredes de la cabina de ducha no se apoyen en los bordes del plato (por ejemplo, para una cabina de ducha de 80x80, prever un plato de ducha del mismo tamaño). En el caso de una instalación a ras de suelo, las paredes de la cabina de ducha deben descansar fuera de la transición entre los azulejos y la zona de ducha.

**FR** - Veuillez utiliser le tableau des dimensions pour vérifier si la dimension commandée correspond à la dimension de votre bac à douche. Veuillez noter que certains bacs à douche sont installés sous la faïence, ce qui signifie que la largeur du bac à douche sera réduite d'autant. Si le bac à douche est installé au niveau du sol, veuillez noter que la dimension spécifiée de la cabine de douche (par exemple 80x80 cm) se réfère toujours à la taille du bac à douche. Les parois de la cabine de douche doivent reposer parfaitement sur le bac à douche. Il est donc important de prévoir un bac à douche de même dimension, de manière à ce que les parois de la cabine de douche ne reposent pas sur les bords du bac ( par exemple pour une cabine de douche 80x80, prévoir un bac à douche de même dimension). Dans le cas d'une installation au niveau du sol, les parois de la cabine de douche doivent reposer à l'extérieur de la transition entre le carrelage et la zone de douche.

**IT** - Utilizza la tabella delle taglie per verificare se la misura ordinata corrisponde alla misura del tuo piatto doccia. Si prega di notare che alcuni piatti doccia sono installati sotto i rivestimenti, il che significa che parte delle dimensioni del piatto doccia viene persa. In caso di installazione a terra, tenere presente che la dimensione del box doccia indicata (es. 80x80cm), si riferisce sempre alla dimensione del piatto doccia (es. 80x80 cm). Il vetro del box doccia deve poggiare perfettamente sul piatto doccia. È quindi importante prevedere un piatto doccia delle stesse dimensioni in modo che il vetro del box doccia non appoggi sui bordi del piatto (es. per un box doccia 80x80 prevedere un piatto doccia delle stesse dimensioni). In caso di installazione a filo pavimento, il vetro del box doccia deve trovarsi all'esterno del passaggio tra le piastrelle e la zona doccia.

**PT** - Por favor, use a tabela de dimensões para verificar se o tamanho encomendado corresponde ao tamanho da sua base de duche. Note que algumas bases de duche são instaladas por baixo dos azulejos de parede, o que significa que parte do tamanho da base de duche se perde. Se a base de duche for instalada ao nível do chão, note que o tamanho especificado da cabina de duche (por exemplo 80x80 cm) refere-se sempre ao tamanho da base de duche (por exemplo 80x80 cm). As divisórias da cabina de duche devem repousar perfeitamente sobre a base de duche. É portanto importante prever uma base de duche do mesmo tamanho, para que as divisórias da cabine de duche não repousem nas extremidades da base (por exemplo, para uma cabine de duche 80x80, prever uma base de duche do mesmo tamanho). No caso de uma instalação ao nível do pavimento, as paredes da cabine de duche devem descansar fora da transição entre os azulejos e a área de duche.



**DE** - Messen Sie mit Hilfe der Tabelle auf Seite 3 ( Spalte L1 und L2 ) den Abstand von der Ecke bis hin zu den Bohrlöchern aus und markieren Sie diese.  
**Lassen Sie vom Ende der Duschwanne bis zum Wandprofil einen Abstand von 10 mm**

**EN** - Use the table on page 3 to measure ( column L1 and L2 ) the distance from the corner to the drill holes and mark this one.  
**Leave a 10mm margin from the end of the shower tray to the wall profile**

**ES** - Use la tabla de la página 3 para medir ( columna L1 y L2 ) la distancia desde la esquina a los agujeros de perforación y marcar este.  
**Laisser une marge de 10 mm entre l'extrémité du receveur de douche et le profilé mural**

**FR** - Utilisez le tableau de la page 3 pour mesurer ( colonne L1 et L2 ) la distance du coin aux trous de perçage et marquez celui-ci.  
**Laisser une marge de 10 mm entre l'extrémité du receveur de douche et le profilé mural**

**IT** - Utilizzare la tabella a pagina 3 per misurare ( colonna L1 e L2 ) la distanza dall'angolo ai fori e segnare questo.  
**Lasciare un margine di 10 mm dall'estremità del piatto doccia al profilo della parete**

**PT** - Use a tabela na página 3 para medir ( coluna L1 e L2 ) a distância a partir do canto até aos furos de perfuração e marque este aqui.  
**Deixe uma margem de 10mm desde a extremidade da base de duche ao perfil de parede**

**DE** - Richten Sie die Wandprofile (A) mit Hilfe einer Wasserwaage senkrecht an den Wänden aus. Idealerweise sollen die Wandprofile dabei gleichzeitig den Boden / die Wanne berühren, damit kein zu großer Spalt unten entsteht. Markieren Sie durch das Wandprofil die Bohrpunkte.

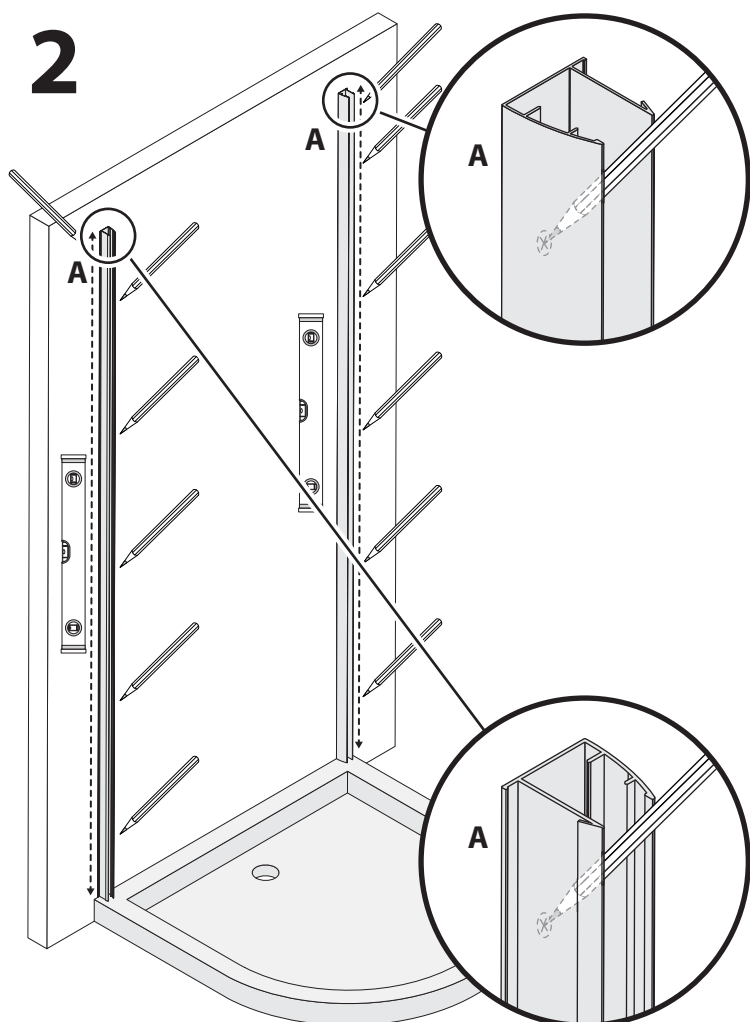
**EN** - Align the wall profiles (A) vertically on the walls using a spirit level. Ideally, the wall profiles should touch the floor/shower tray at the same time so that there is not too large a gap at the bottom. Mark the drilling points through the wall profile.

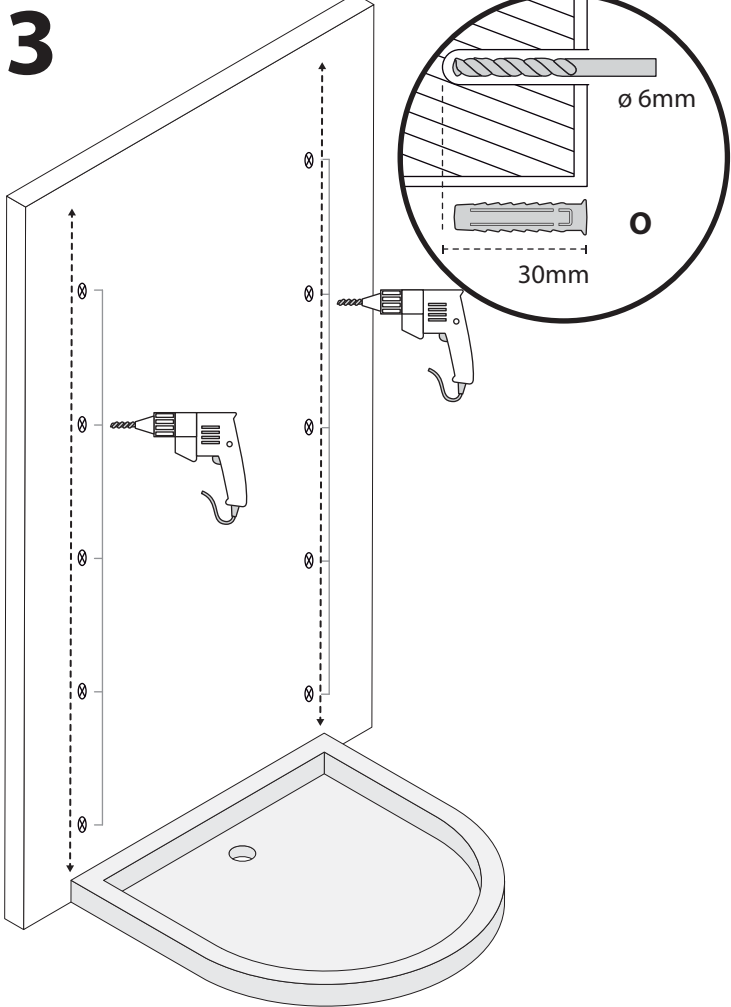
**ES** - Alinee los perfiles de la pared verticalmente (A) con la pared usando un nivel de burbuja. Idealmente y para evitar demasiado espacio en la parte inferior del plato de ducha, los perfiles de la pared deben tocar el plato de ducha al mismo tiempo. Marque los puntos de perforación a través del perfil de la pared.

**FR** - Alignez les profilés muraux verticalement (A) par rapport au mur à l'aide d'un niveau à bulles. Idéalement et afin qu'il n'y ait pas un trop grand espace au fond du bac à douche, les profilés muraux devraient toucher le bac à douche en même temps. Marquez les points de perçage à travers le profilé mural.

**IT** - Allineare i profili delle pareti (A) in verticale alle pareti utilizzando una livella. Idealmente, i profili delle pareti dovrebbero toccare contemporaneamente il pavimento/il piatto doccia in modo che non vi sia uno spazio troppo ampio nella parte inferiore. Segnare i punti di foratura attraverso il profilo della parete.

**PT** - Alinhe verticalmente o perfil da parede (A) com a parede utilizando um nível, mantenha o perfil de parede encostado ao chão/base de duche Marque os pontos de perfuração através do perfil de parede.





**DE** - Bohren Sie die vorab markierten Bohrpunkte, benutzen sie hierbei, wie auf der Zeichnung, den Bohraufsatz (Ø6mm).

**EN** - Drill the previously marked drilling points using the drill bit (Ø6mm), as shown in the drawing.

**ES** -Perfore los puntos de perforación previamente marcados con la broca (Ø6mm), como se ilustra en el dibujo.

**FR** - Percez les points de perçage préalablement marqués à l'aide du foret (Ø6mm), comme indiqué sur le croquis.

**IT** - Forare i punti di foratura precedentemente contrassegnati utilizzando la punta da trapano (Ø6mm), come mostrato nel disegno.

**PT** - Perfure os pontos de perfuração previamente marcados, utilizando a broca (Ø6mm), como ilustra no desenho.

**DE** - Schieben Sie die Dübel (O) in die Bohrlöcher.

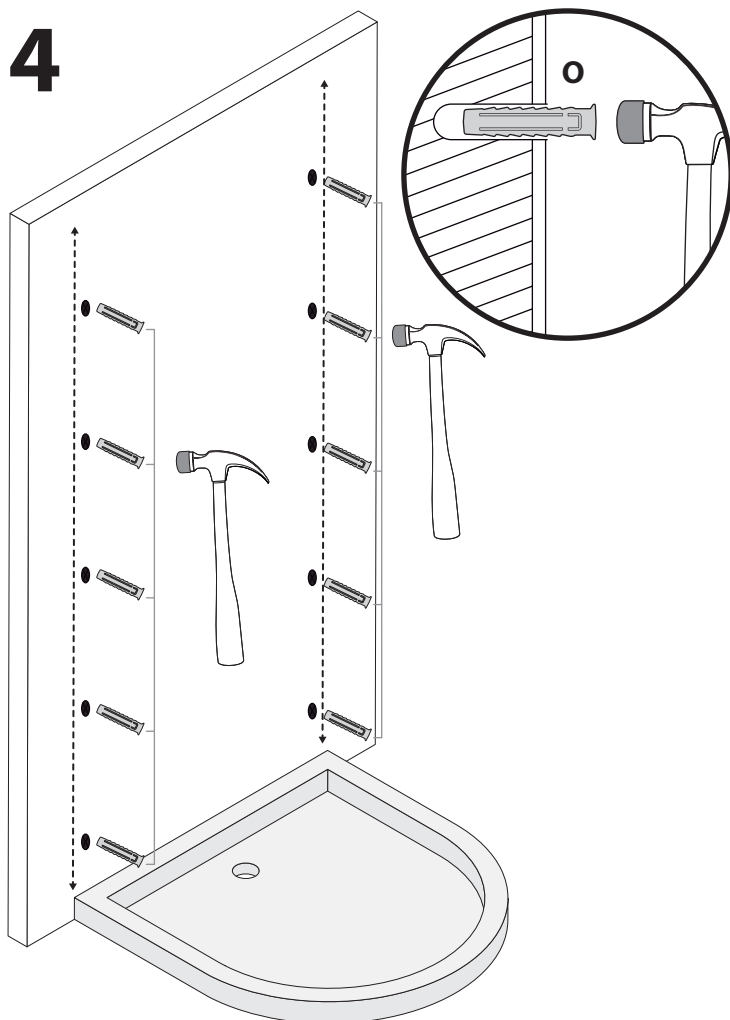
**EN** - Push the wall plugs (O) into the drilled holes.

**ES** - Empuje los tacos (O) en los agujeros perforados.

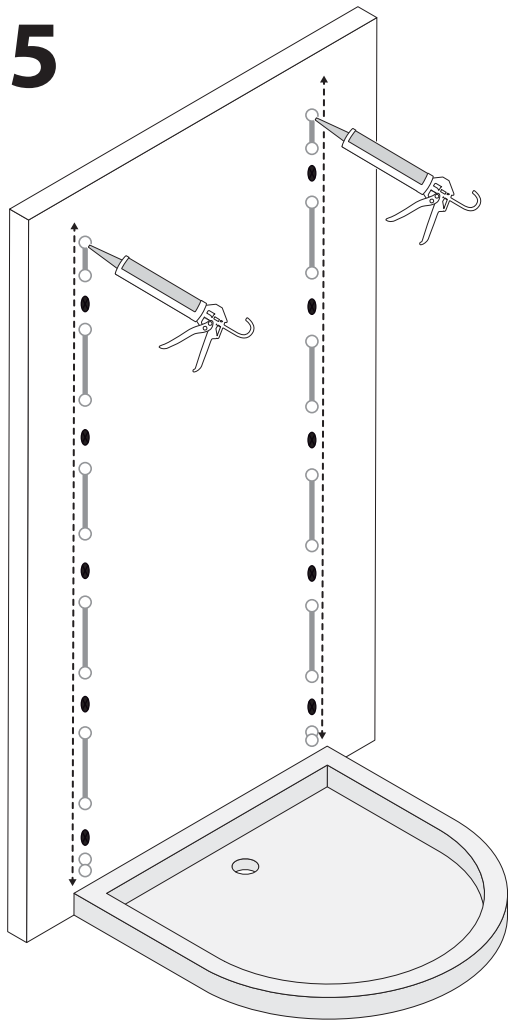
**FR** - Insérez les chevilles (O) dans les trous percés.

**IT** - Inserire i tasselli (O) nei fori praticati.

**PT** - Empurre as buchas (O) nos pontos previamente perfurados.



# 5



**DE** - Bringen Sie zwischen den Bohrlöchern eine Silikonfuge wie abgebildet an. Bitte beachten Sie dabei die Profilhöhe, damit das Silikon vollständig bedeckt wird.

**EN** - Apply a silicone joint between the drill holes as shown. Please pay attention to the profile height so that the silicone is completely covered.

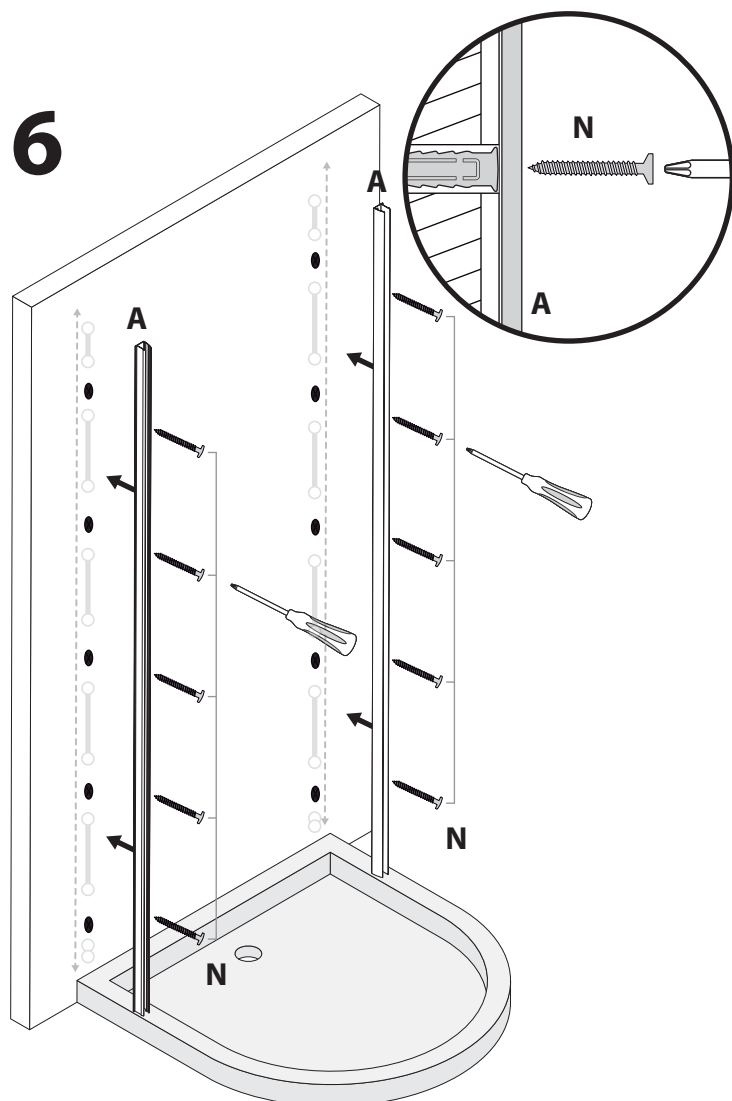
**ES** - Aplique un sellador de silicona entre los agujeros de perforación como se muestra. Preste atención a la altura del perfil para que la silicona esté completamente cubierta.

**FR** - Appliquez un joint de silicone entre les trous de perçage, comme indiqué. Faites attention à la hauteur du profil afin que le silicone soit complètement recouvert.

**IT** - Applicare un giunto in silicone tra i fori come mostrato. Si prega di prestare attenzione all'altezza del profilo in modo che il silicone sia completamente coperto.

**PT** - Aplique silicone entre os orifícios perforados, como ilustrado. Preste atenção à altura do perfil de parede para que o silicone não ultrapasse a sua altura.

# 6



**DE** - Verschrauben Sie die Wandprofile an die Wand (A). Nutzen Sie dazu die beigefügten Schrauben (N). Prüfen Sie mit Hilfe einer Wasserwaage, ob die Profile senkrecht ausgerichtet sind, solange das Silikon noch feucht ist.

**EN** - Use a level to check that profiles are vertically aligned. Do this procedure while the silicone is still wet. Screw the wall profile (A) to the wall using the screws provided (N).

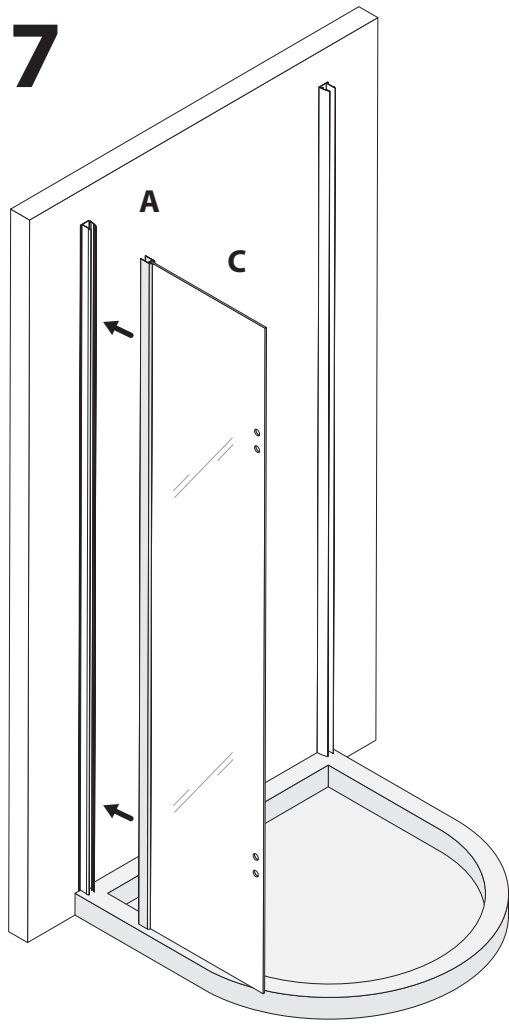
**ES** - Utilice un nivel para comprobar que los perfiles estén alineados verticalmente. Realice este procedimiento mientras la silicona aún esté húmeda. Atornille el perfil de pared (A) a la pared con los tornillos suministrados (N).

**FR** - Utilisez un niveau pour vérifier que les profils sont alignés verticalement. Faites cette procédure pendant que le silicone est encore humide. Vissez le profilé mural (A) au mur à l'aide des vis fournies (N).

**IT** - Utilizzare una livella per verificare che i profili siano allineati verticalmente. Eseguire questa procedura mentre il silicone è ancora bagnato. Avvitare il profilo a parete (A) alla parete utilizzando le viti in dotazione (N).

**PT** - Use um nível para verificar se os perfis estão alinhados verticalmente. Faça este procedimento enquanto a silicone ainda estiver húmida. Aparafuse o perfil de parede (A) à parede, utilizando os parafusos fornecidos (N).

# 7



**DE** - Schieben Sie die Türscheibe (C) in das Wandprofil (A)

**Achtung:** Bei satinierten sowie teilsatinierten Gläsern, gibt es eine raue sowie eine glatte Seite.  
**Wir empfehlen die raue Seite nach außen zu montieren.**

**EN** - Slide the glass door (C) into the wall profile (A).

**Caution:** Satin or partially satin glass has one side rough and smooth side.  
**We recommend mounting the rough side out.**

**ES** - Deslice la puerta de vidrio (C) en el perfil de la pared (A).

**Precaución:** El vidrio satinado o parcialmente satinado tiene un lado áspero y un liso de un lado.  
**Recomendamos montar el lado rugoso hacia afuera.**

**FR** - Glissez la paroi vitrée (C) dans le profilé mural (A).

**Attention :** Les verres satinés ou partiellement satinés ont un côté rugueux et un côté lisse.  
**Nous recommandons de monter le côté rugueux vers l'extérieur.**

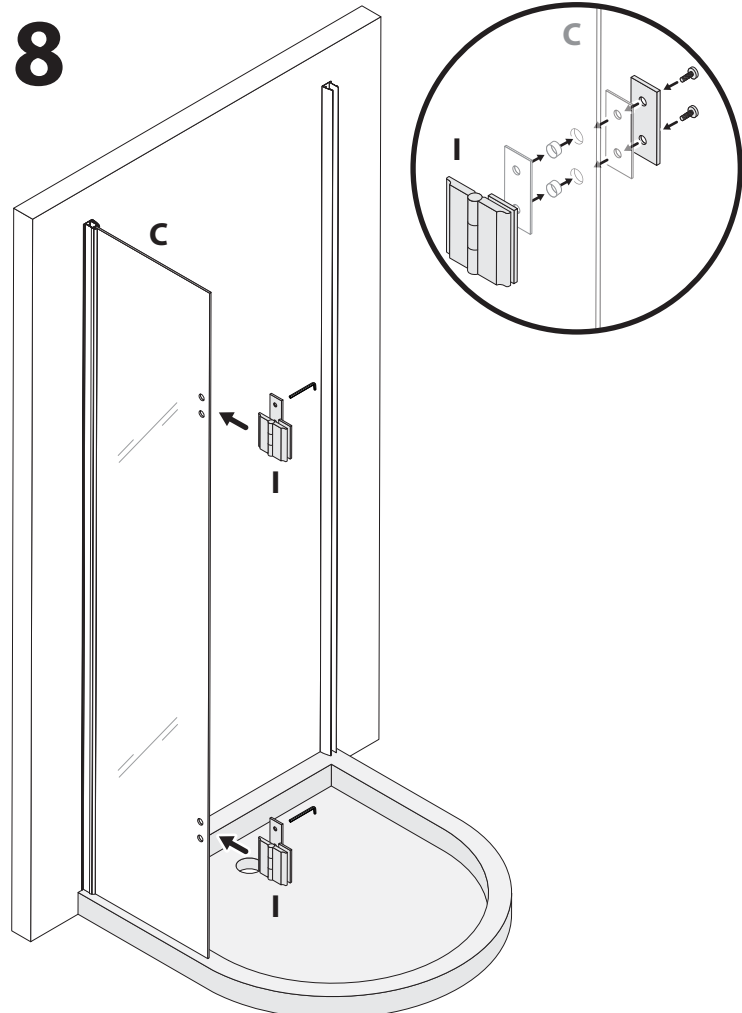
**IT** - Infilare la porta in vetro (C) nel profilo a parete (A).

**Attenzione:** il vetro satinato o parzialmente satinato ha un lato ruvido e un lato liscio.  
**Si consiglia di montare il lato grezzo verso l'esterno.**

**PT** - Deslize a porta de vidro (C) para dentro do perfil da parede (A).

**Cuidado:** O vidro acetinado ou parcialmente acetinado tem um lado áspero e um lado liso.  
**Recomendamos a montagem do lado áspero para fora.**

# 8



**DE** - Verschrauben Sie die Scharniere (I) an die Türscheibe (C), wie in der Detailzeichnung angezeigt ist.

**EN** - Screw the hinges (I) to the door panel (C) as shown in the detailed drawing.

**ES** - Atornille las bisagras (I) a la panel de la puerta (C) como se indica en el dibujo detallado.

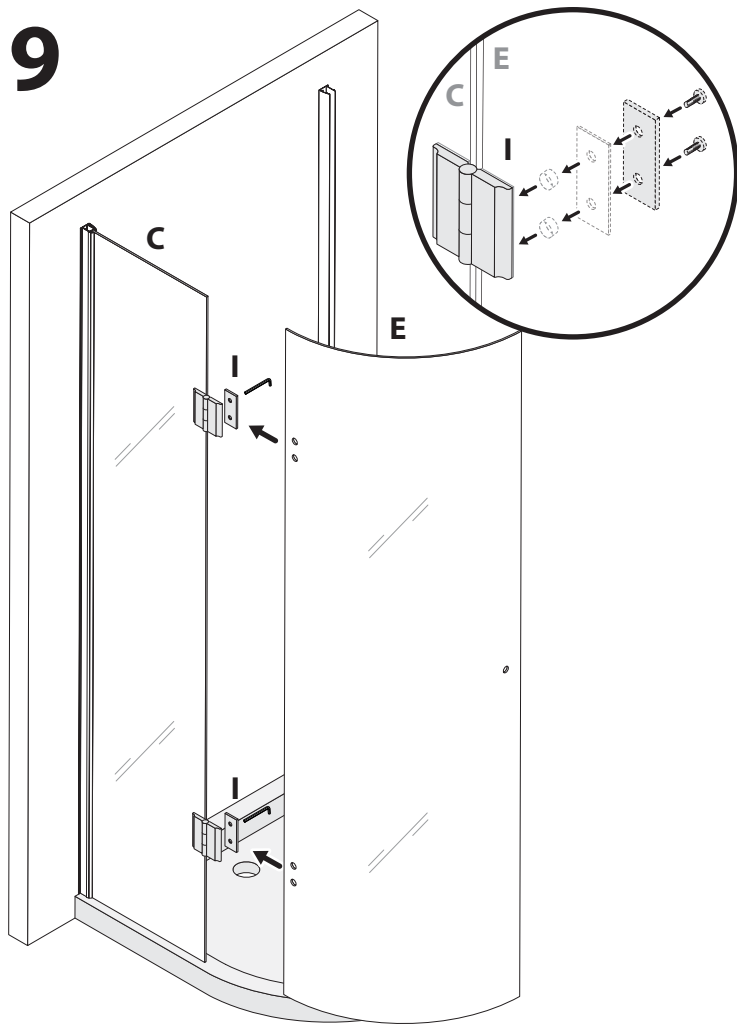
**FR** - Vissez les charnières (I) à la paroi vitrée (C) comme indiqué sur le croquis.

**IT** - Avvitare le cerniere (I) al pannello porta (C) come indicato nel disegno di dettaglio.

**PT** - Aparafuse as dobradiças (I) ao painel de porta (C) como ilustrado no desenho detalhado.



# 9



**DE** - Befestigen Sie nun die Türscheibe (C) an die Scharniere (I) indem sie diese verschrauben.

**EN** - Now fix the door panel (C) to the hinges (I) by screwing them together.

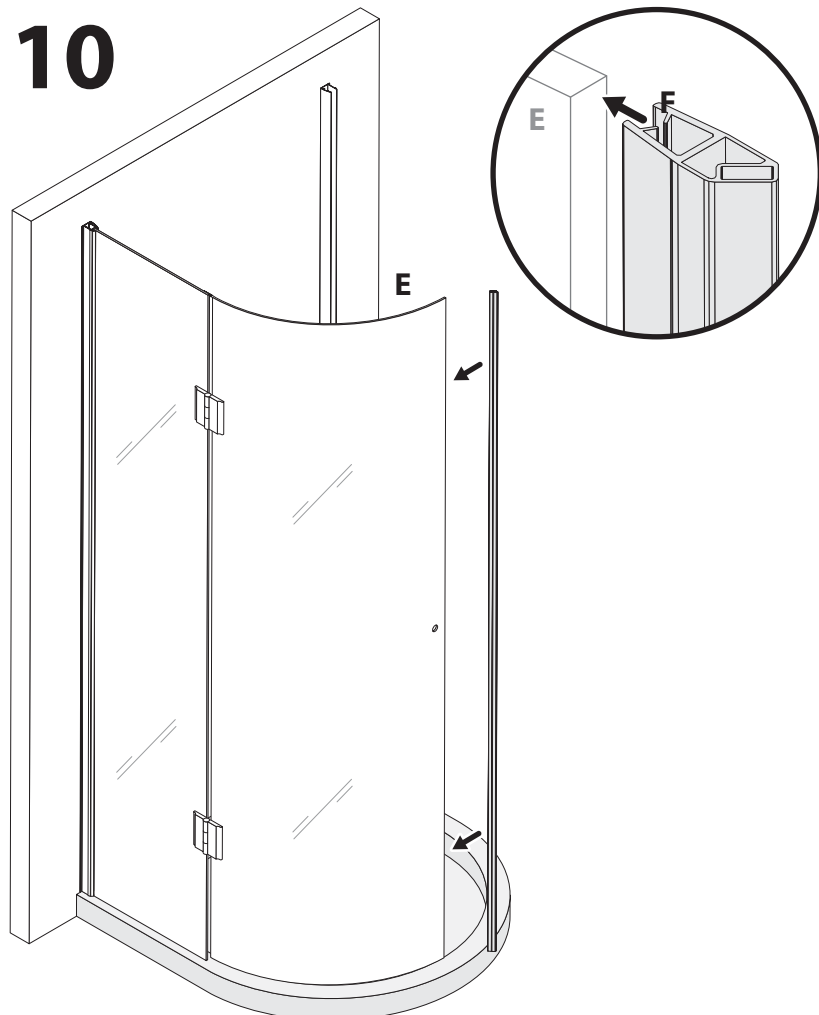
**ES** - Ahora coloca la puerta de vidrio (C) en las bisagras (I) y atorníllalas.

**FR** - Maintenant, placez la paroi vitrée (C) sur les charnières (I) et vissez-les.

**IT** - Fissare ora il pannello della porta (C) alle cerniere (I) avvitandole tra loro.

**PT** - Coloque agora o painel da porta (C) sobre as dobradiças (I) e aparafuse-as juntas.

# 10



**DE** - Schieben Sie die Magnetdichtung (F) auf die Türscheibe (E).

**EN** - Slide the magnetic seal (F) on the door panel (E).

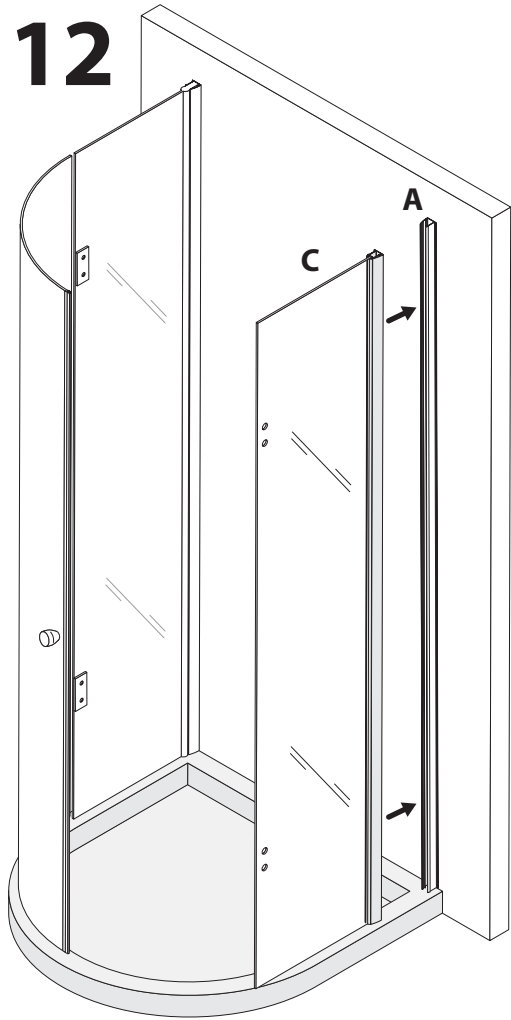
**ES** - Deslice el sello magnético (F) en la puerta de vidrio (E).

**FR** - Faites glisser le joint magnétique (F) sur la paroi (E).

**IT** - Far scorrere la guarnizione magnetica (F) sul pannello porta (E).

**PT** - Deslize a calha de vedação magnética (F) à porta de vidro (E).

# 12



**DE** - Schieben Sie die Türscheibe (C) in das Wandprofil (A)

**Achtung:** Bei satinierten sowie teilsatinierten Gläsern, gibt es eine raue sowie eine glatte Seite.  
**Wir empfehlen die raue Seite nach außen zu montieren.**

**EN** - Slide the glass door (C) into the wall profile (A).

**Caution:** Satin or partially satin glass has one side rough and smooth side.  
**We recommend mounting the rough side out.**

**ES** - Deslice la puerta de vidrio (C) en el perfil de la pared (A).

**Precaución:** El vidrio satinado o parcialmente satinado tiene un lado áspero y un liso de un lado.  
**Recomendamos montar el lado rugoso hacia afuera.**

**FR** - Glissez la paroi vitrée (C) dans le profilé mural (A).

**Attention :** Les verres satinés ou partiellement satinés ont un côté rugueux et un côté lisse.  
**Nous recommandons de monter le côté rugueux vers l'extérieur.**

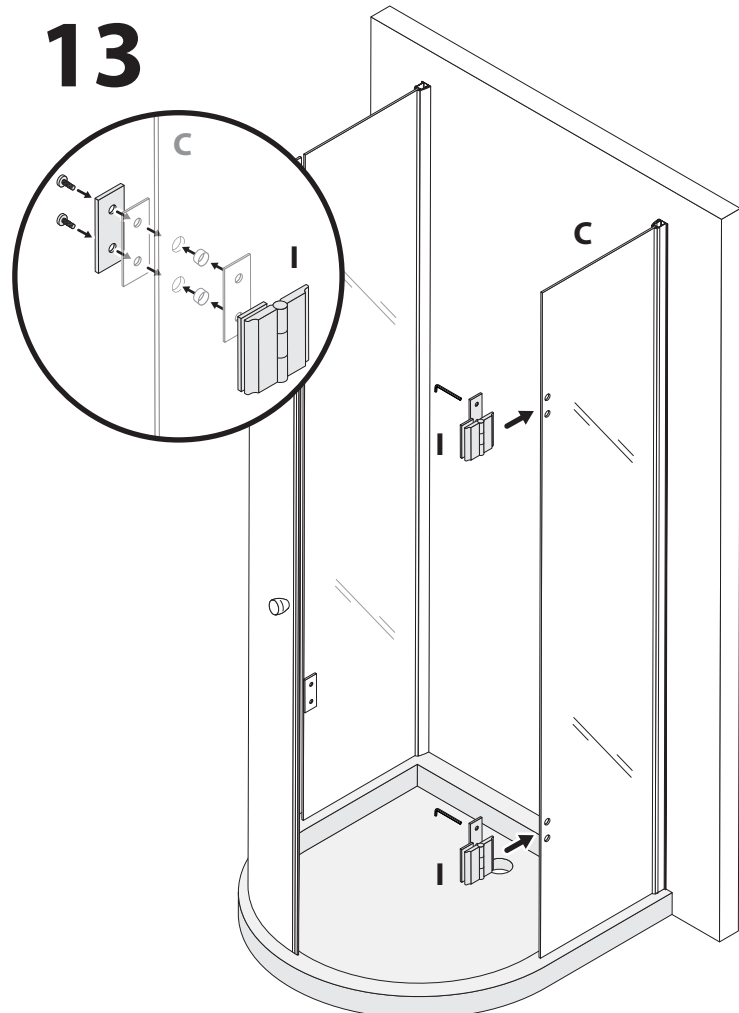
**IT** - Infilare la porta in vetro (C) nel profilo a parete (A).

**Attenzione:** il vetro satinato o parzialmente satinato ha un lato ruvido e un lato liscio.  
**Si consiglia di montare il lato grezzo verso l'esterno.**

**PT** - Deslize o painel de vidro de parede (C) para dentro do perfil da parede (A).

**Cuidado:** O vidro acetinado ou parcialmente acetinado tem um lado áspero e um lado liso.  
**Recomendamos a montagem do lado áspero para fora.**

# 13



**DE** - Verschrauben Sie die Scharniere (I) an die Türscheibe (C), wie in der Detailzeichnung angezeigt ist.

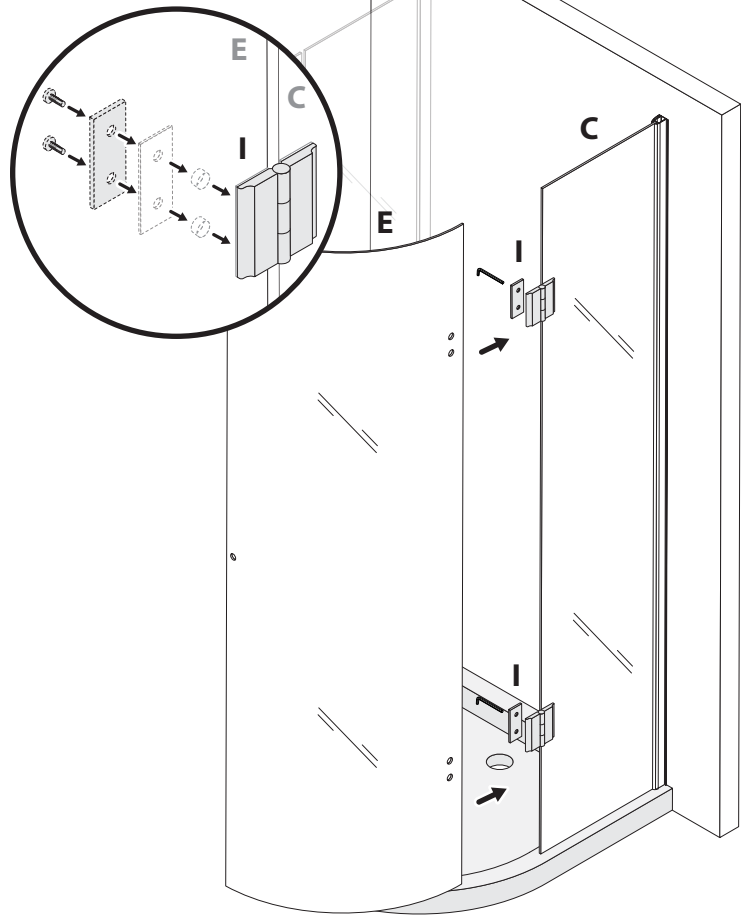
**EN** - Screw the hinges (I) to the door panel (C) as shown in the detailed drawing.

**ES** - Atornille las bisagras (I) a la panel de la puerta (C) como se indica en el dibujo detallado.

**FR** - Vissez les charnières (I) sur la paroi vitrée (C) comme illustré dans le croquis.

**PT** - Aparafuse as dobradiças (I) ao painel de porta (C) como ilustrado no desenho detalhado.

# 14



**DE** - Befestigen Sie nun die Türscheibe (E) an die Scharniere (I) indem sie diese verschrauben.

**EN** - Now fix the door panel (E) to the hinges (I) by screwing them together.

**ES** - Ahora coloca la puerta de vidrio (E) en las bisagras (I) y atorníllalas.

**FR** - Maintenant, placez la paroi vitrée (E) sur les charnières (I) et vissez-les.

**PT** - Coloque agora o painel da porta (E) sobre as dobradiças (I) e aparafuse-as juntas.

**DE** - Schieben Sie die Magnetdichtung (F) auf die Türscheibe (E).

**EN** - Slide the magnetic seal (F) on the door panel (E).

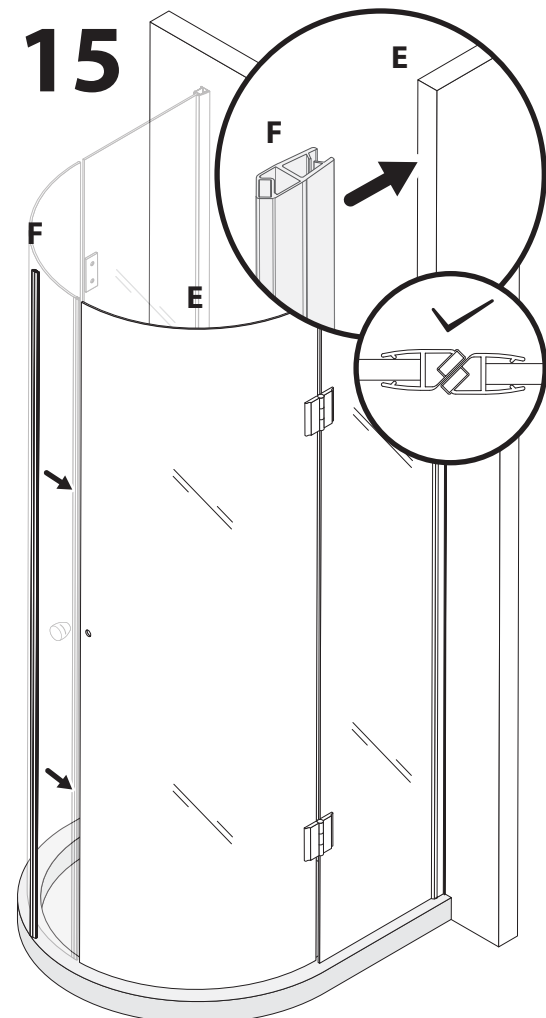
**ES** - Deslice el sello magnético (F) en la puerta de vidrio (E).

**FR** - Faites glisser le joint magnétique (F) sur la porte vitrée (E).

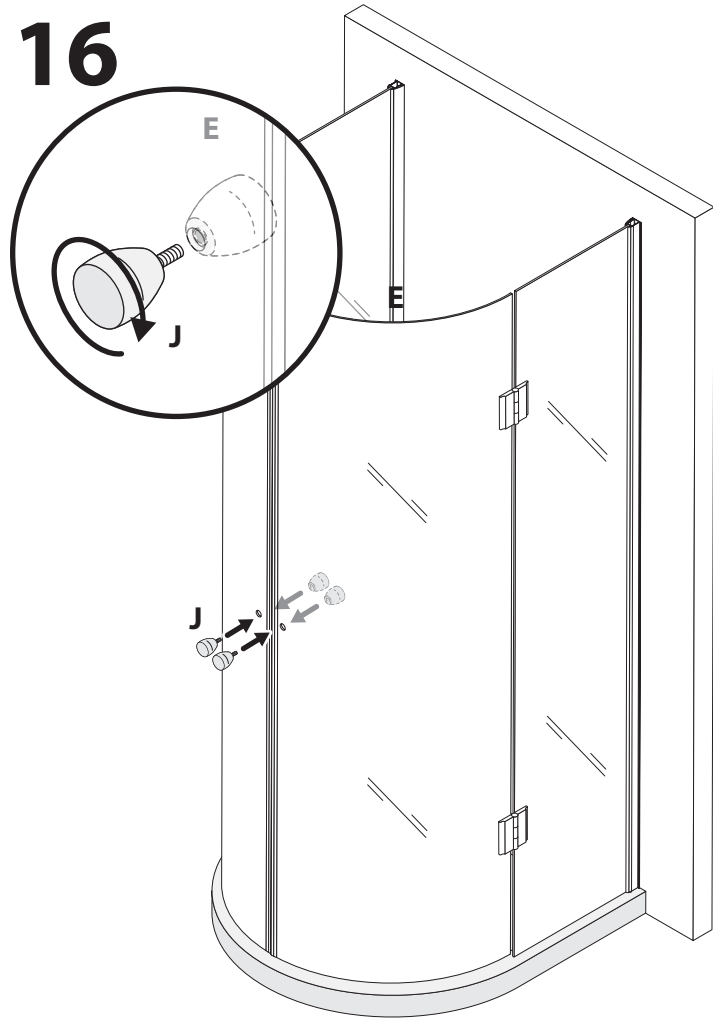
**IT** - Far scorrere la guarnizione magnetica (F) sul pannello porta (E).

**PT** - Deslize a calha de vedação magnética (F) à porta de vidro (E).

# 15



# 16



**DE** - Montieren Sie den Griff (J) an die Türscheibe (E)

**EN** - Screw the handle (J) onto the glass door (E)

**ES** - Atornille la manija (J) en la puerta de vidrio (E)

**FR** - Montez la poignée (J) sur la vitre de la porte (E).

**IT** - Vissez la poignée (J) sur la porte vitrée (E)

**PT** - Enrosque o puxador (J) na porta de vidro (E)

**DE** - Es ist möglich, das Profil der Glasscheibe (C) des Wandprofils (A) auf die Länge einzustellen, die Sie für die Montage der Glastüren benötigen. Es hat eine 15-mm-Einstellung, indem die Glasscheibe nach vorne oder hinten geschoben wird.

**EN** - It is possible to adjust the profile of the glass panel (C) of the wall profile (A) to the length you need to fit the glass doors. It has a 15mm adjustment by sliding the glass panel forward or backward.

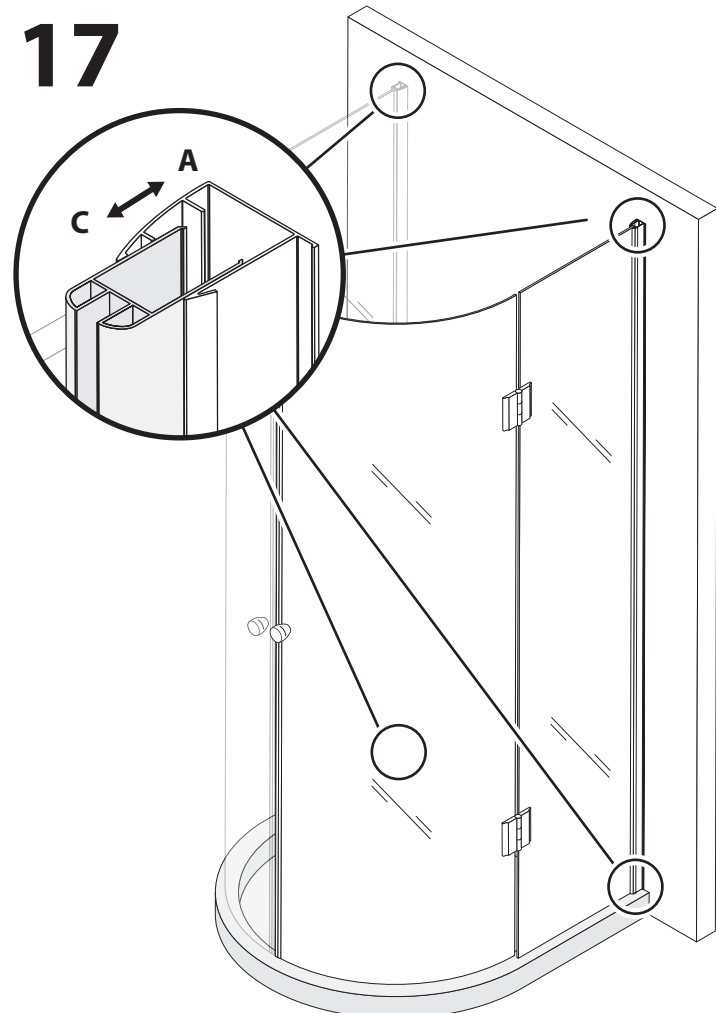
**ES** - Es posible ajustar el perfil del panel de vidrio (C) del perfil de la pared (A) a la longitud que necesita para colocar las puertas de vidrio. Tiene un ajuste de 15 mm deslizando el panel de vidrio hacia adelante o hacia atrás.

**FR** - Il est possible d'ajuster le profil du panneau en verre (C) du profil mural (A) à la longueur dont vous avez besoin pour monter les portes en verre. Il a un réglage de 15 mm en faisant glisser le panneau de verre vers l'avant ou vers l'arrière.

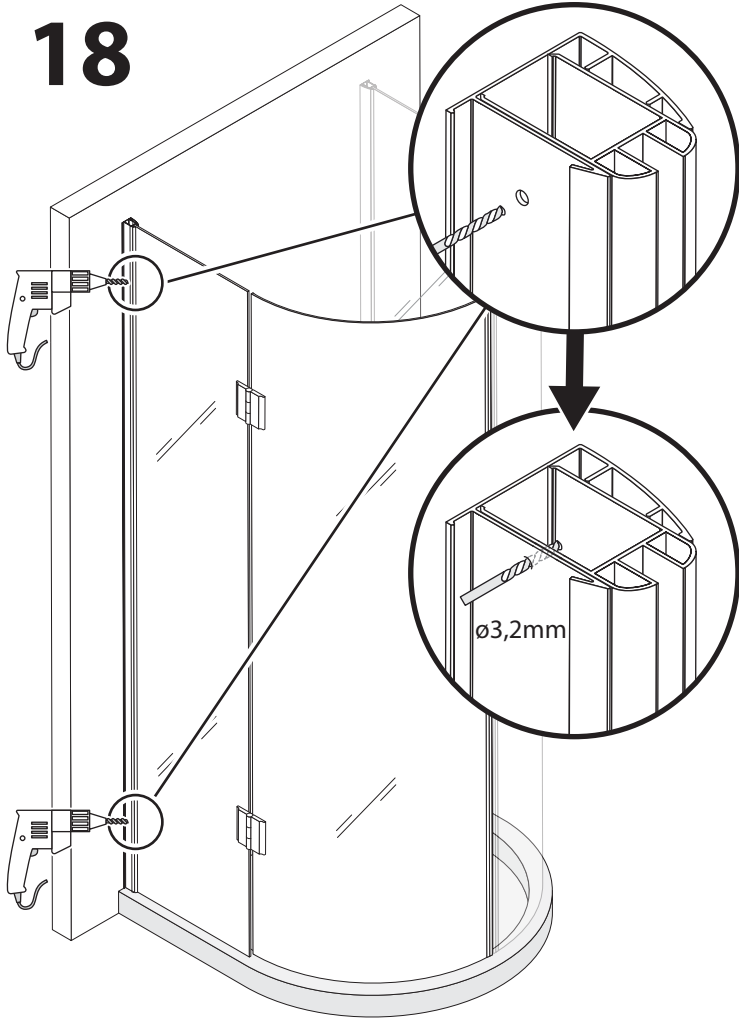
**IT** - È possibile regolare il profilo del pannello in vetro (C) del profilo a parete (A) alla lunghezza necessaria per montare le ante in vetro. Ha una regolazione di 15 mm facendo scorrere il pannello di vetro in avanti o indietro.

**PT** - É possível ajustar o perfil do painel de vidro (C) do perfil da parede (A) ao comprimento que necessita para ajustar as portas de vidro. Tem um ajuste de 15 mm deslizando o painel de vidro para a frente ou para trás.

# 17



# 18



**DE** - Bohren Sie nach dem Ausrichten durch das Wandprofil und Innenprofil, an den vorgegebenen Stellen. Bohren Sie jedoch nicht zu tief, um die Außenseite des Profils nicht zu beschädigen.

**EN** - After alignment, drill the outside of the profiles, wall profile and the inside at the specified points. Do not drill too much so as not to damage the inside of the shower enclosure.

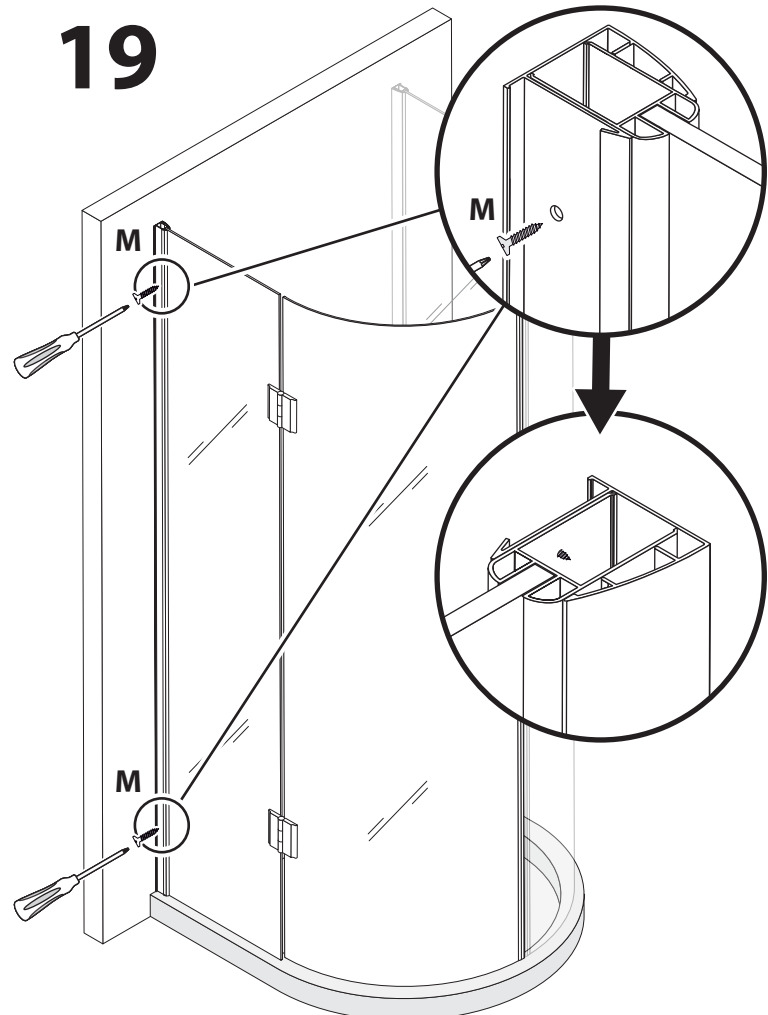
**ES** - Después de la alineación, taladre el exterior de los perfiles, el perfil de la pared y el interior en los puntos especificados. No taladre demasiado para no dañar el interior de la cabina de ducha.

**FR** - Après l'alignement, percez le profil extérieur et intérieur aux points spécifiés. Ne percez pas trop profondément afin de ne pas endommager l'extérieur du profil.

**IT** - Dopo l'allineamento, forare l'esterno dei profili, il profilo della parete e l'interno nei punti indicati. Non forare troppo per non danneggiare l'interno del box doccia.

**PT** - Após alinhamento, perfure o exterior dos perfis, perfil de parede e o interior nos pontos especificados. Não perfure demasiado, de modo a não danificar do lado interior da cabine de duche.

# 19



**DE** - Verschrauben Sie die Profile miteinander. Nutzen Sie dafür die beigefügten Schrauben (M).

**EN** - Screw the profiles together. Use the included screws (M).

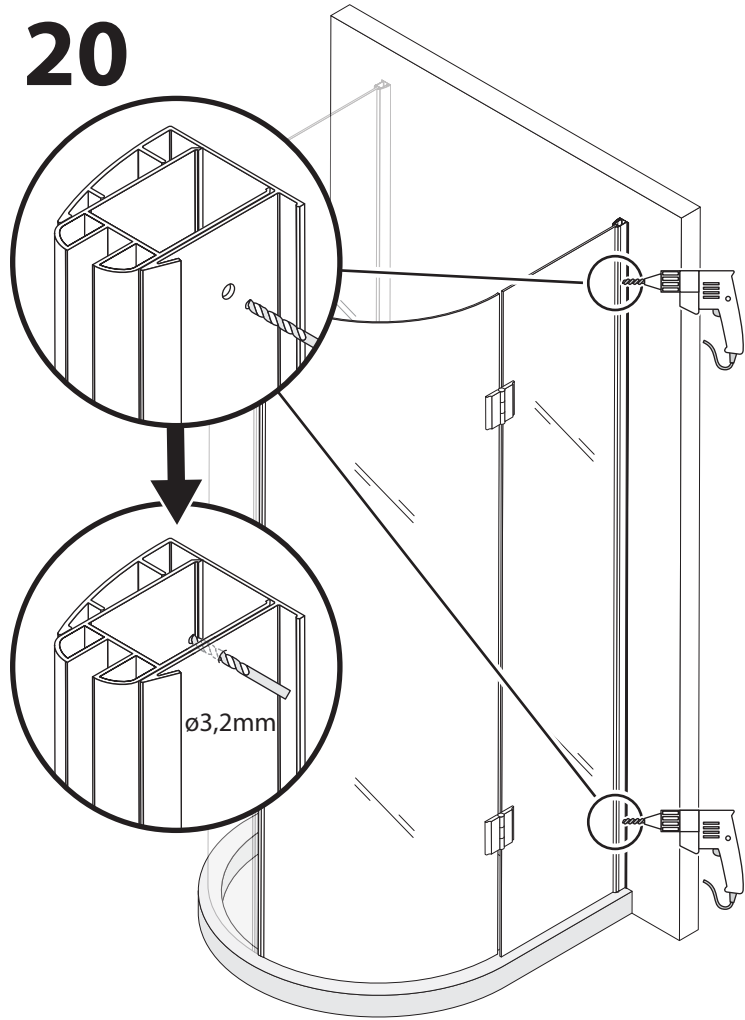
**ES** - Fije los perfiles entre sí. Para esto, utilice los tornillos (M) suministrados.

**FR** - Fixez les profilés l'un sur l'autre. Pour ce faire, utilisez les vis fournies (M).

**IT** - Avvitare tra loro i profili. Utilizzare le viti incluse (M).

**PT** - Fixe os perfis um ao outro, utilizando os parafusos incluídos (M).

# 20



**DE** - Bohren Sie nach dem Ausrichten durch das Wandprofil und Innenprofil, an den vorgegebenen Stellen. Bohren Sie jedoch nicht zu tief, um die Außenseite des Profils nicht zu beschädigen.

**EN** - After alignment, drill the outside of the profiles, wall profile and the inside at the specified points. Do not drill too much so as not to damage the inside of the shower enclosure.

**ES** - Después de la alineación, taladre el exterior de los perfiles, el perfil de la pared y el interior en los puntos especificados. No taladre demasiado para no dañar el interior de la cabina de ducha.

**FR** - Après l'alignement, percez le profil extérieur et intérieur aux points spécifiés. Ne percez pas trop profondément afin de ne pas endommager l'extérieur du profil.

**IT** - Dopo l'allineamento, forare l'esterno dei profili, il profilo della parete e l'interno nei punti indicati. Non forare troppo per non danneggiare l'interno del box doccia.

**PT** - Após alinhamento, perfure o exterior dos perfis, perfil de parede e o interior nos pontos especificados. Não perfure demasiado, de modo a não danificar do lado interior da cabine de duche.

**DE** - Verschrauben Sie die Profile miteinander. Nutzen Sie dafür die beigefügten Schrauben (M).

**EN** - Screw the profiles together. Use the included screws (M).

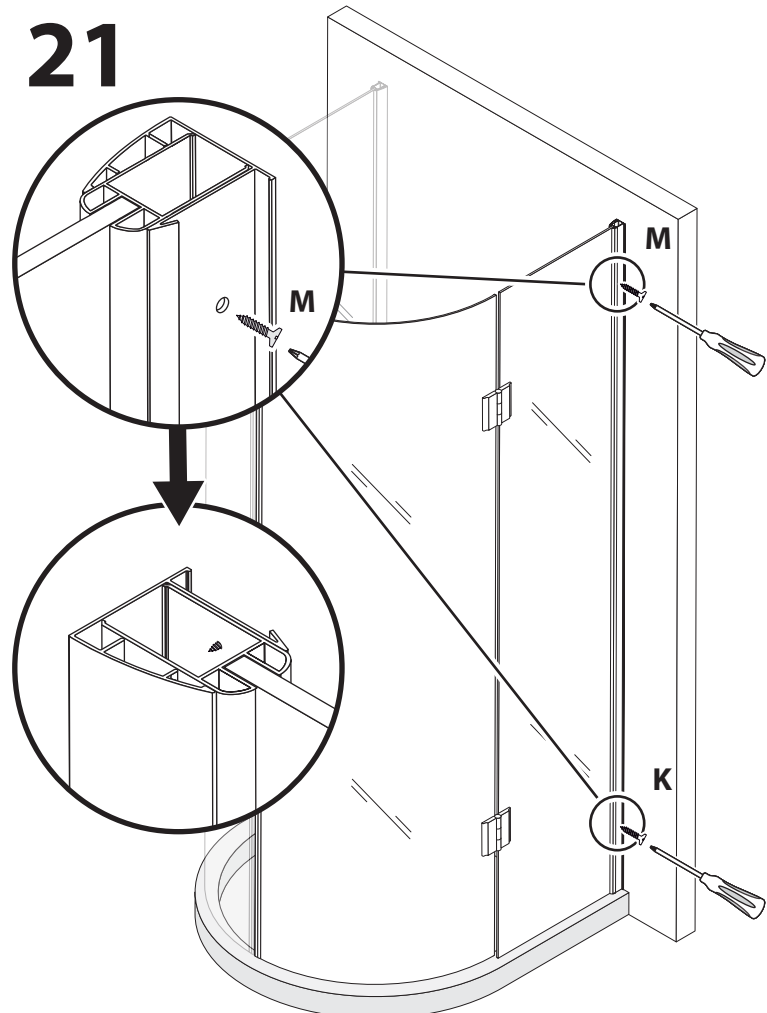
**ES** - Fije los perfiles entre sí. Para esto, utilice los tornillos (M) suministrados.

**FR** - Fixez les profilés l'un sur l'autre. Pour ce faire, utilisez les vis fournies (M).

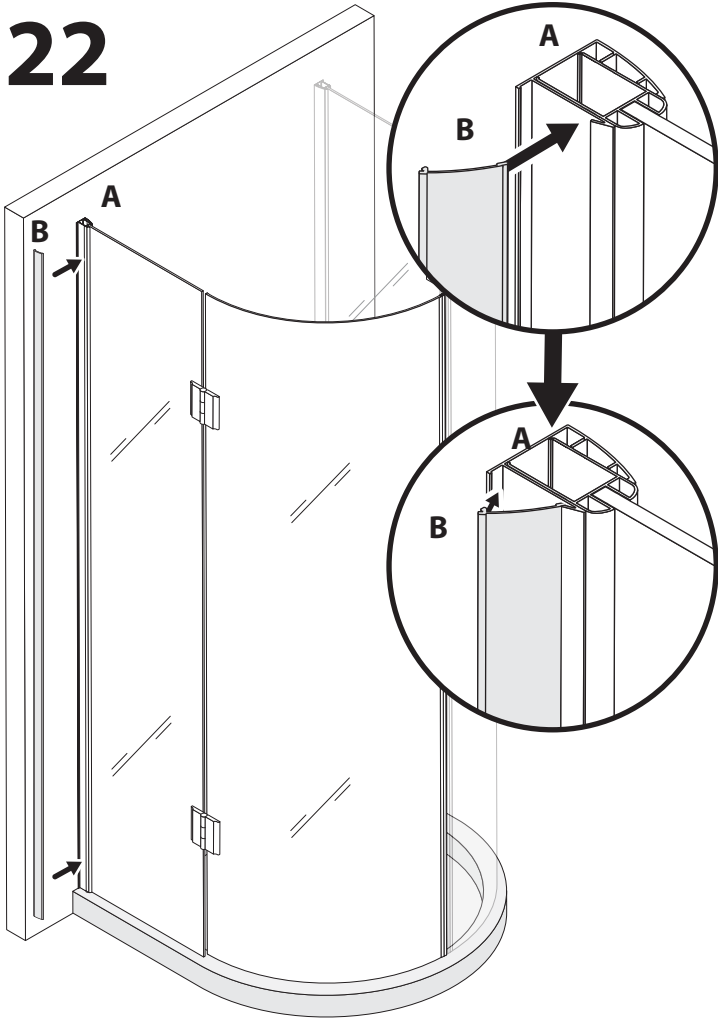
**IT** - Avvitare tra loro i profili. Utilizzare le viti incluse (M).

**PT** - Fixe os perfis um ao outro, utilizando os parafusos incluidos (M).

# 21



# 22



**DE** - Befestigen Sie die Alublende (B) um die Schraubverbindungen (A) abzudecken.

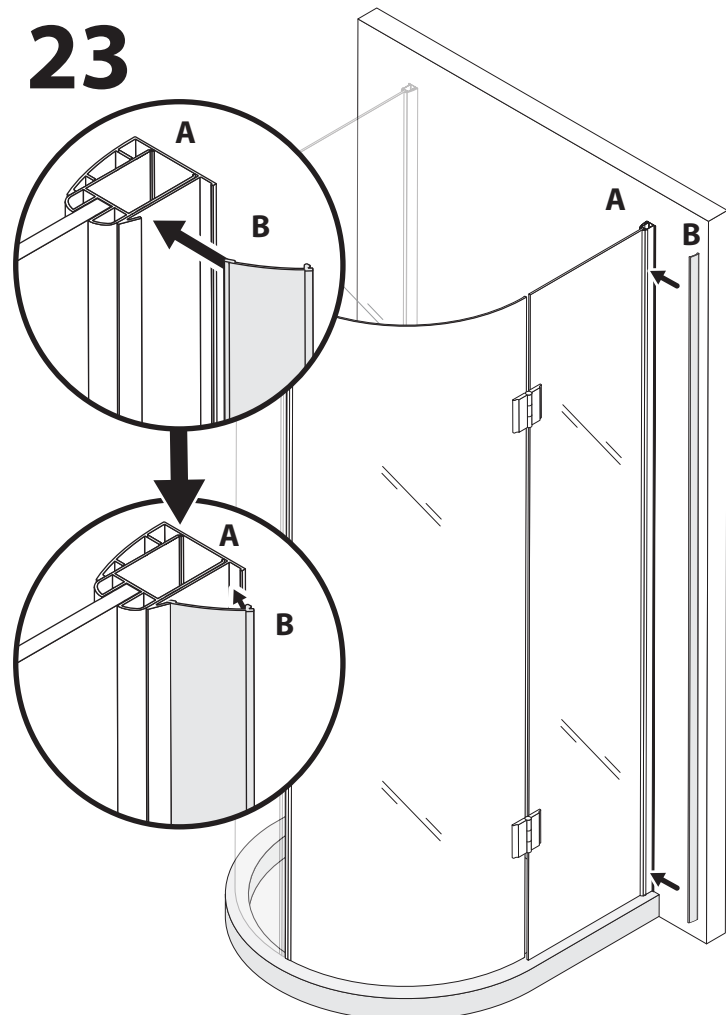
**EN** - Attach the aluminium cover (B) to cover the screw connections (A).

**ES** - Coloca la cubierta de aluminio (B) y cubre las conexiones de los tornillos (A).

**FR** - Placez le cache en aluminium (B) afin de recouvrir les vis (A).

**PT** - Fixe a tampa de alumínio (B) e cubra as conexões dos parafusos (A).

# 23



**DE** - Befestigen Sie die Alublende (B) um die Schraubverbindungen (A) abzudecken.

**EN** - Attach the aluminium cover (B) to cover the screw connections (A).

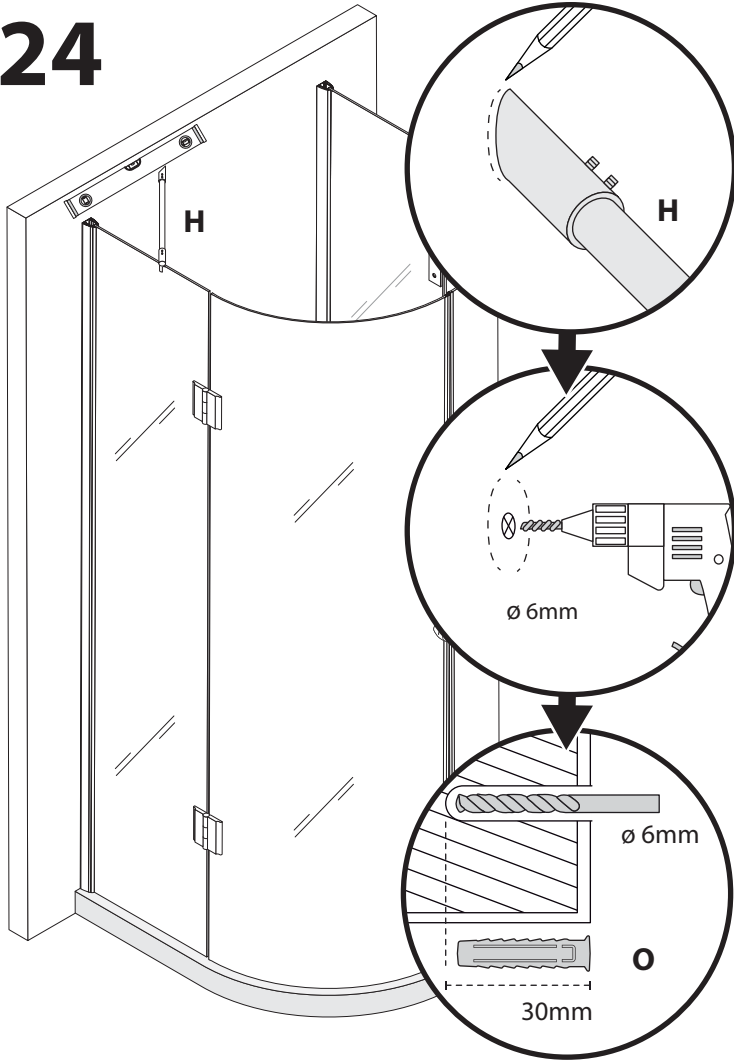
**ES** - Coloca la cubierta de aluminio (B) y cubre las conexiones de los tornillos (A).

**FR** - Placez le cache en aluminium (B) afin de recouvrir les vis (A).

**IT** - Fissare il coperchio in alluminio (B) per coprire i collegamenti a vite (A).

**PT** - Fixe a tampa de alumínio (B) e cubra as conexões dos parafusos (A).

# 24



**DE** - Markieren Sie den Bohrpunkt für die Tragstange (H) an der Wand. Bohren Sie dann an der zuvor markierten Stelle und setzen Sie den Dübel (S) ein.

**EN** - Mark the drilling point for the supporting bar (H) on the wall. Then drill at the previously marked point and insert the wall plug (S).

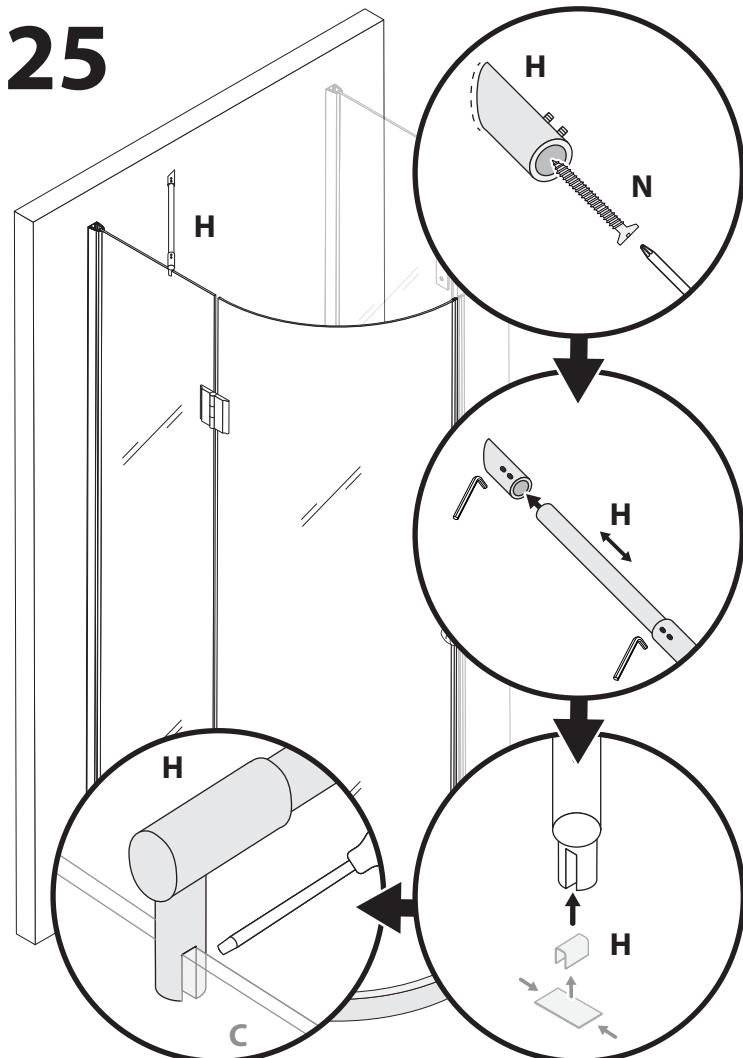
**ES** - Marque el punto de perforación para la barra de soporte (H) en la pared. A continuación, taladre a través del punto previamente marcado e inserte lo taco (S).

**FR** - Marquez le point de perçage de la barre de support (H) sur le mur. Percez ensuite le point précédemment marqué et insérez le boulon (S).

**IT** - Segnare sulla parete il punto di foratura della barra di supporto (H). Quindi forare nel punto precedentemente segnato e inserire il tassello di plastica (S).

**PT** - Marque o ponto de perfuração para a barra de suporte (H) na parede. Em seguida, perfure o ponto previamente marcado e insira a bucha (S).

# 25



**DE** - Schrauben Sie die Haltestange (H) an die Wand. Justieren Sie die Haltestange auf die gewünschte Länge. Setzen Sie den Gummischutz auf die Schiene und befestigen Sie die Haltestange am Glas.

**EN** - Screw the supporting bar (H) to the wall. Adjust the bar to the required length. Place the plastic guard on the rail of the support bar and fasten the rail to the glass.

**ES** - Atornille la barra soporte (H) a la pared. Ajuste la barra a la longitud deseada. Coloque la protección de caucho en el carril de la barra y apriete el carril al cristal.

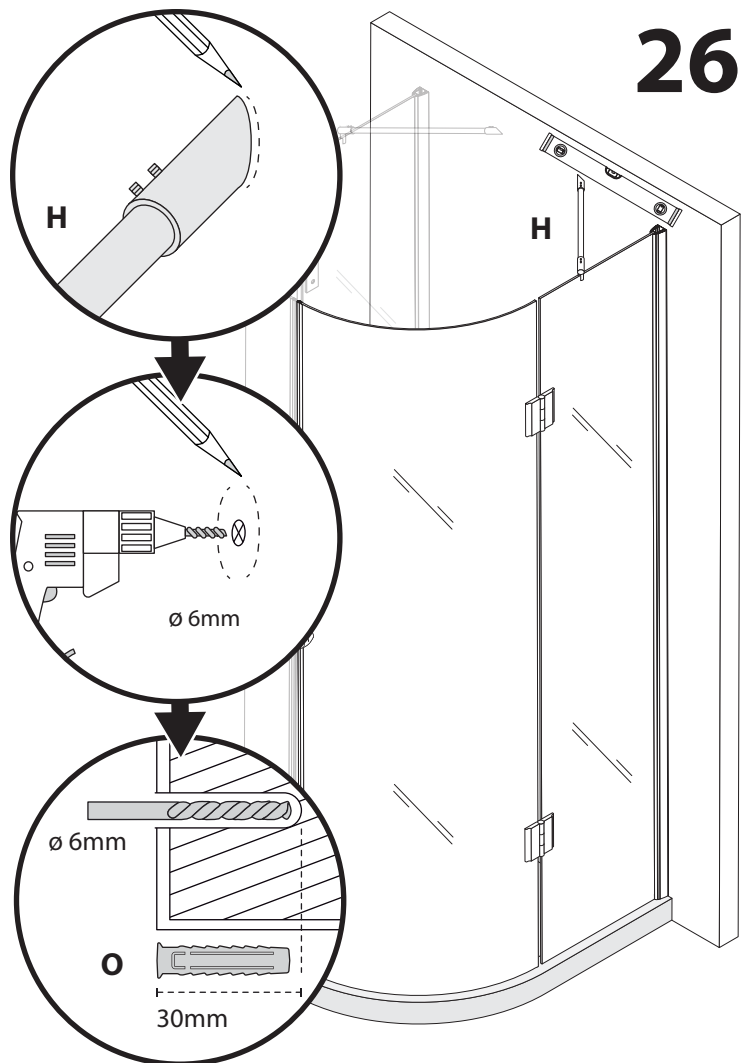
**FR** - Vissez la barre de support (H) au mur. Ajustez la barre à la longueur requise. Placez la protection en caoutchouc sur le rail de la barre et serrez le rail sur le verre.

**IT** - Avvitare la barra di supporto (H) alla parete. Regolare la barra alla lunghezza richiesta. Posizionare la protezione in plastica sulla guida della barra di supporto e fissare la guida al vetro.

**PT** - Aparafuse a barra de suporte (H) à parede. Ajuste a barra de acordo com o comprimento necessário. Coloque a proteção de borracha na calha da barra e faça o aperto da calha ao vidro.



# 26



**DE** - Markieren Sie den Bohrpunkt für die Tragstange (H) an der Wand. Bohren Sie dann an der zuvor markierten Stelle und setzen Sie den Dübel (S) ein.

**EN** - Mark the drilling point for the supporting bar (H) on the wall. Then drill at the previously marked point and insert the wall plug (S).

**ES** - Marque el punto de perforación para la barra de soporte (H) en la pared. A continuación, taladre a través del punto previamente marcado e inserte lo taco (S).

**FR** - Marquez le point de perçage de la barre de support (H) sur le mur. Percez ensuite le point précédemment marqué et insérez le boulon (S).

**IT** - Segnare sulla parete il punto di foratura della barra di supporto (H). Quindi forare nel punto precedentemente segnato e inserire il tassello di plastica (S).

**PT** - Marque o ponto de perfuração para a barra de suporte (H) na parede. Em seguida, perfure o ponto previamente marcado e insira a bucha (S).

**DE** - Schrauben Sie die Haltestange (H) an die Wand. Justieren Sie die Haltestange auf die gewünschte Länge. Setzen Sie den Gummischutz auf die Schiene und befestigen Sie die Haltestange am Glas.

**EN** - Screw the supporting bar (H) to the wall. Adjust the bar to the required length. Place the plastic guard on the rail of the support bar and fasten the rail to the glass.

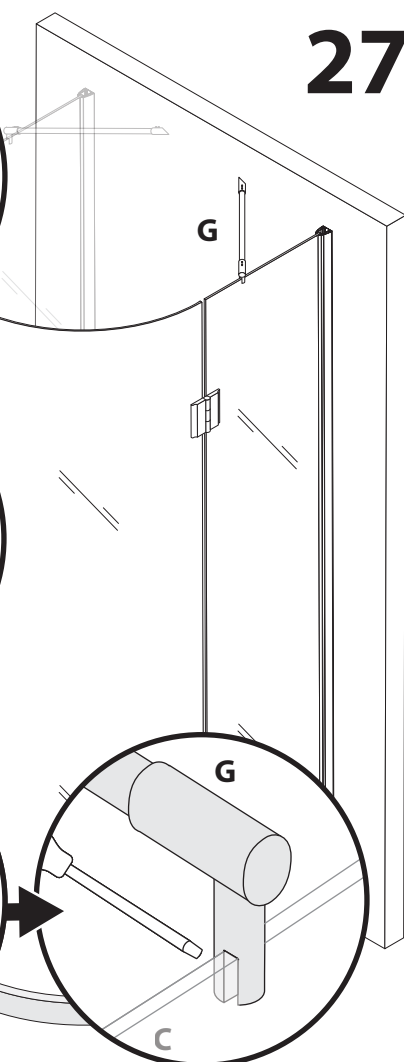
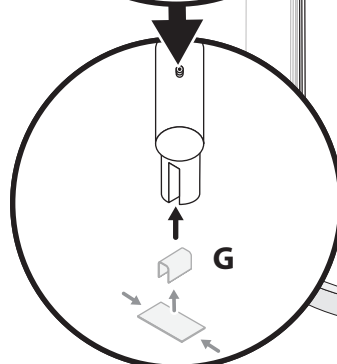
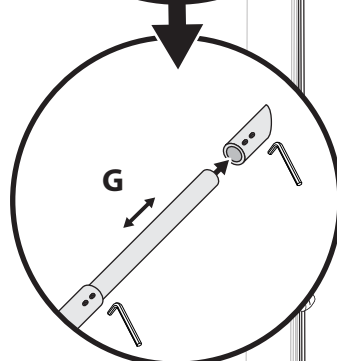
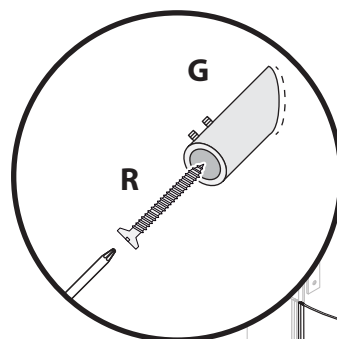
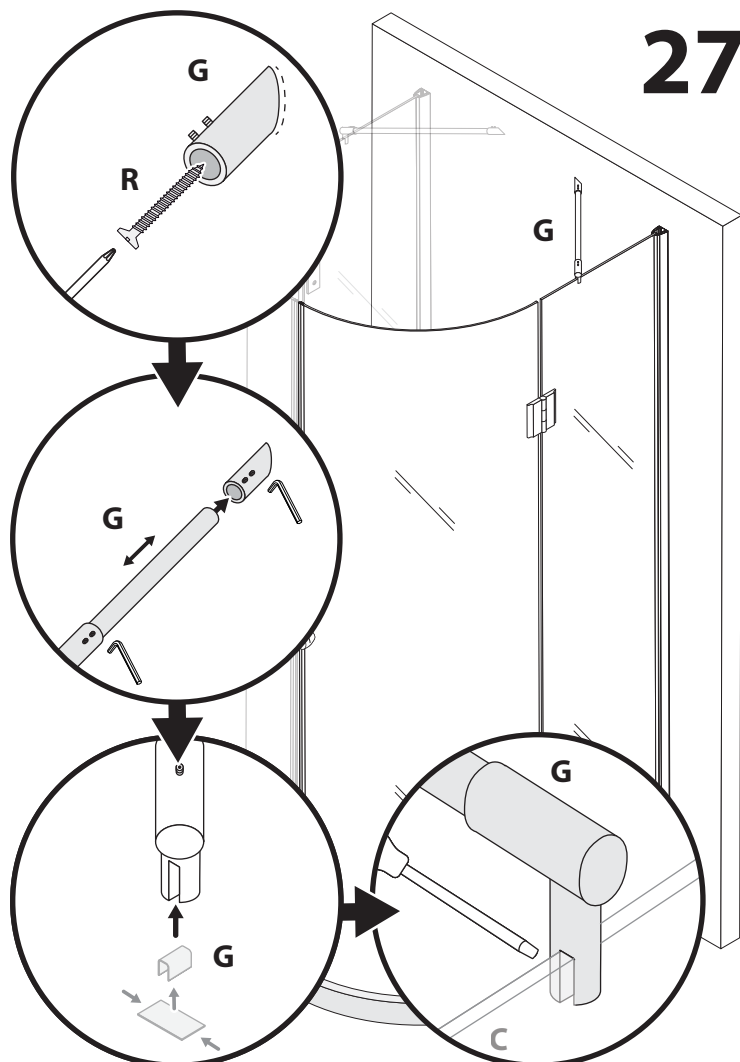
**ES** - Atornille la barra soporte (H) a la pared. Ajuste la barra a la longitud deseada. Coloque la protección de caucho en el carril de la barra y apriete el carril al cristal.

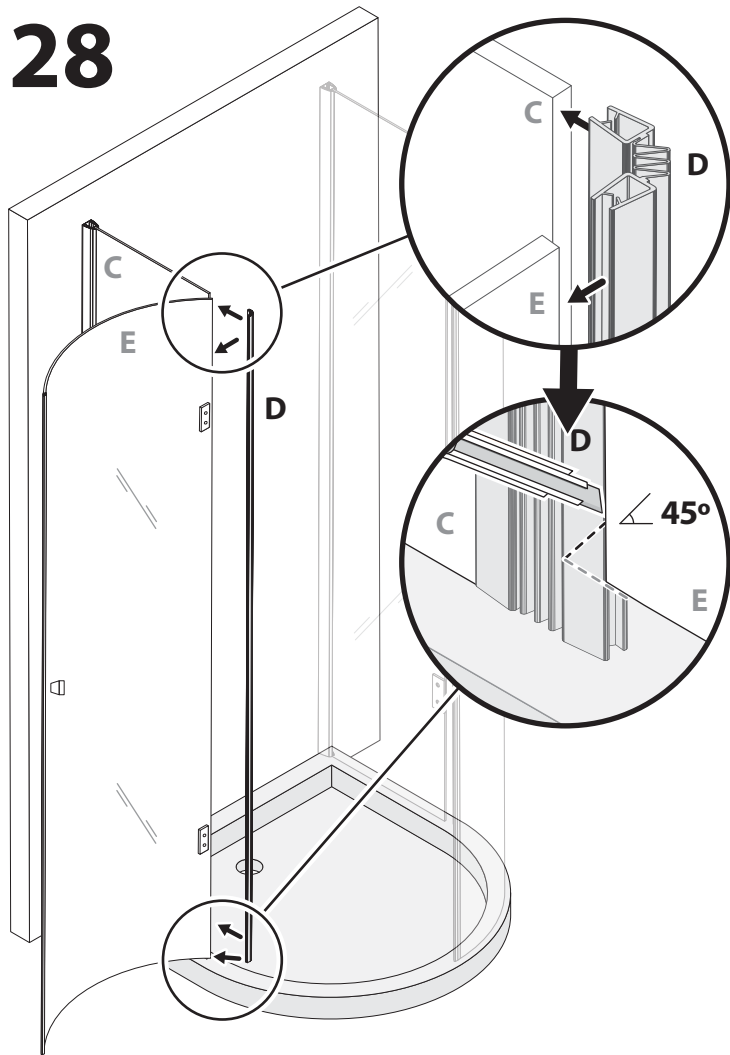
**FR** - Vissez la barre de support (H) au mur. Ajustez la barre à la longueur requise. Placez la protection en caoutchouc sur le rail de la barre et serrez le rail sur le verre.

**IT** - Avvitare la barra di supporto (H) alla parete. Regolare la barra alla lunghezza richiesta. Posizionare la protezione in plastica sulla guida della barra di supporto e fissare la guida al vetro.

**PT** - Aparafuse a barra de suporte (H) à parede. Ajuste a barra de acordo com o comprimento necessário. Coloque a proteção de borracha na calha da barra e faça o aperto da calha ao vidro.

# 27





**DE** - Schneiden Sie die untere Faltdichtung (D), wie in der Zeichnung angegeben, im 45 Grad Winkel zurecht. Anschließend schieben Sie die Faltdichtung auf die Scheiben (C und E).

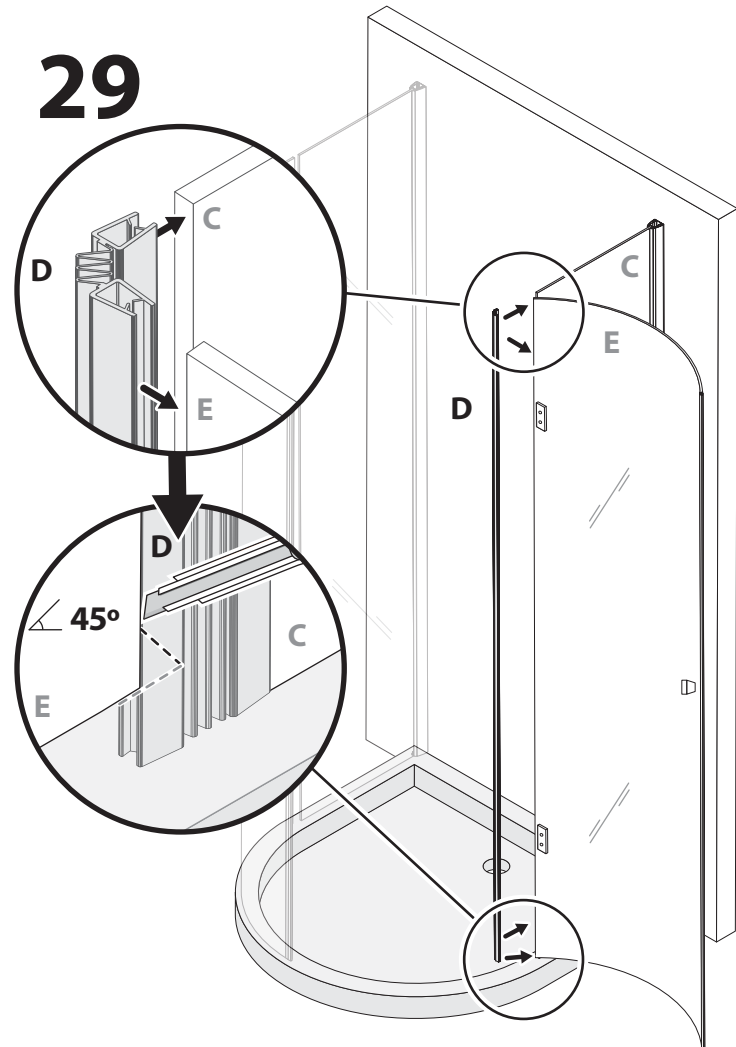
**EN** - Cut the folio seal (D) just the tabs that fit the glass as indicated in the drawing at a 45-degree angle. Then place the folding gasket over the panels (C and E).

**ES** - Corta la junta de plegado (D) a un tamaño en un ángulo de 45 grados, como se muestra en el dibujo. Luego coloque la junta de plegado en los paneles (C y E).

**FR** - Coupez le joint de pliage (D) à la taille voulue, à un angle de 45 degrés, comme indiqué sur le dessin. Ensuite, placez le joint de pliage sur la panneaux (C et E).

**IT** - Tagliare il sigillo in foglio (D) solo le linguette che si adattano al vetro come indicato nel disegno con un angolo di 45 gradi. Quindi posizionare la guarnizione pieghevole sui pannelli (C e E).

**PT** - Corte a calha de fólio (D) apenas as abas de encaixe no vidro, como indicado no desenho a um ângulo de 45 graus. Em seguida, coloque a junta dobrável sobre os painéis (C e E).



**DE** - Schneiden Sie die untere Faltdichtung (D), wie in der Zeichnung angegeben, im 45 Grad Winkel zurecht. Anschließend schieben Sie die Faltdichtung auf die Scheiben (C und E).

**EN** - Cut the folio seal (D) just the tabs that fit the glass as indicated in the drawing at a 45-degree angle. Then place the folding gasket over the panels (C and E).

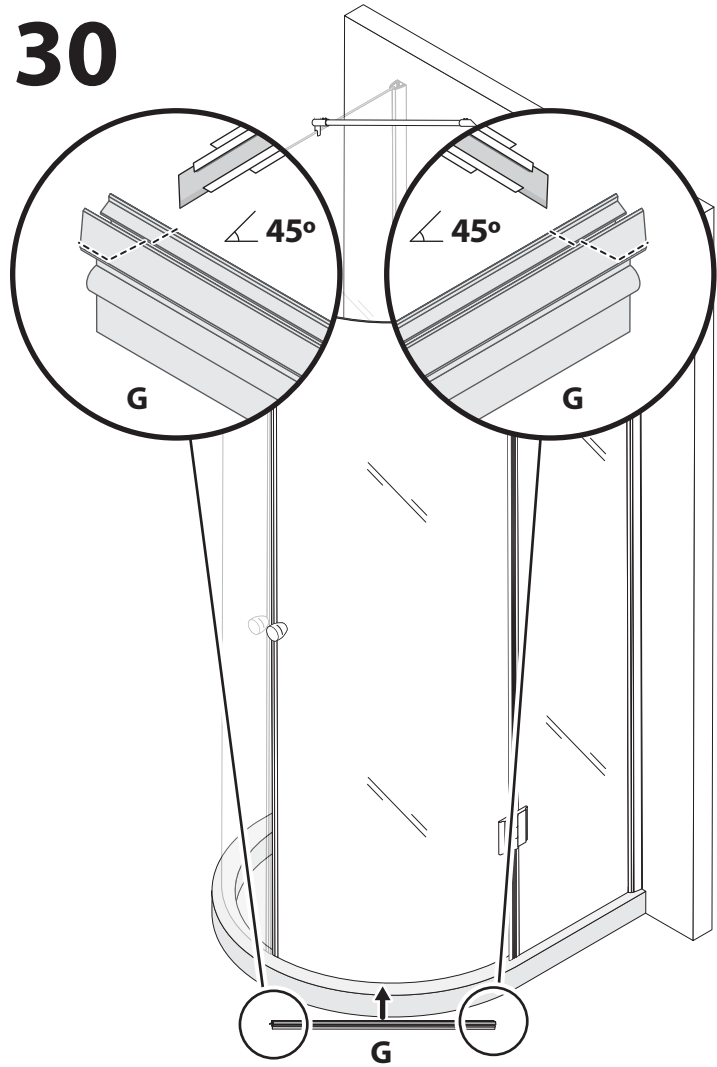
**ES** - Corta la junta de plegado (D) a un tamaño en un ángulo de 45 grados, como se muestra en el dibujo. Luego coloque la junta de plegado en los paneles (C y E).

**FR** - Coupez le joint de pliage (D) à la taille voulue, à un angle de 45 degrés, comme indiqué sur le dessin. Ensuite, placez le joint de pliage sur la panneaux (C et E).

**IT** - Tagliare il sigillo in foglio (D) solo le linguette che si adattano al vetro come indicato nel disegno con un angolo di 45 gradi. Quindi posizionare la guarnizione pieghevole sui pannelli (C e E).

**PT** - Corte a calha de fólio (D) apenas as abas de encaixe no vidro, como indicado no desenho a um ângulo de 45 graus. Em seguida, coloque a junta dobrável sobre os painéis (C e E).

# 30



**DE** - Kürzen und schneiden Sie die unteren Dichtungen (G) wie in der Zeichnung angegeben, im 45 Grad Winkel zurecht. Anschließend schieben Sie die unteren Dichtungen auf die Glasscheiben. Achten Sie darauf, dass die abstehende Lippe in den Duschbereich zeigt.

**EN** - Trim and cut the bottom gaskets (G) at a 45 degree angle as shown in the drawing. Then push the lower seals on the glass panes. Make sure that the protruding lip points into the shower area.

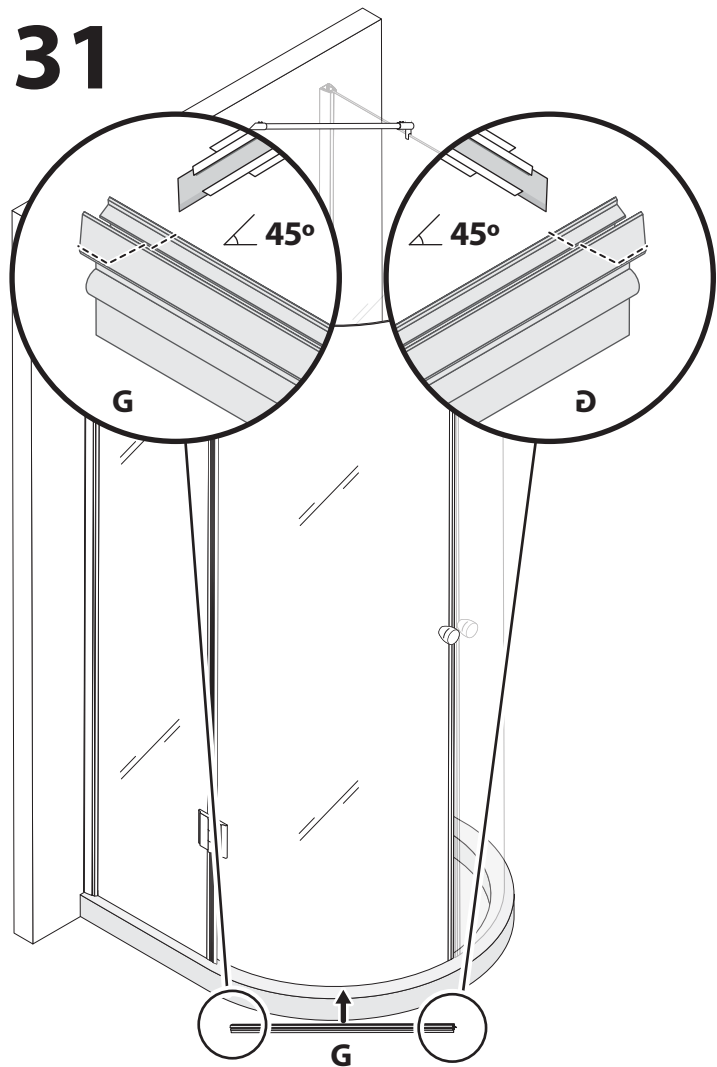
**ES** - Reduzca y corte las juntas inferiores (G) en un ángulo de 45 grados como se muestra en el dibujo. Reduzca y corte las juntas inferiores como se muestra en el dibujo. Luego coloque las juntas inferiores en los vidrios. Asegúrate de que el borde levantado apunta al área de la ducha.

**FR** - Réduisez et coupez les joints inférieurs (G) à un angle de 45 degrés comme indiqué. Ensuite, placez les joints inférieurs sur le verre. Veillez à ce que le bord surélevé pointe vers la zone de la douche.

**IT** - Rifilare e tagliare le guarnizioni inferiori (G) con un angolo di 45 gradi come da disegno. Quindi spingere le guarnizioni inferiori sui vetri. Assicurati che il labbro sporgente sia rivolto verso l'area della doccia.

**PT** - Reduza e corte as calhas inferiores (G) a um ângulo de 45 graus, como se mostra no desenho. Depois, coloque as calhas inferiores sobre os vidros. Certifique-se de que a borda saliente aponta para a área do duche.

# 31



**DE** - Kürzen und schneiden Sie die unteren Dichtungen (G) wie in der Zeichnung angegeben, im 45 Grad Winkel zurecht. Anschließend schieben Sie die unteren Dichtungen auf die Glasscheiben. Achten Sie darauf, dass die abstehende Lippe in den Duschbereich zeigt.

**EN** - Trim and cut the bottom gaskets (G) at a 45 degree angle as shown in the drawing. Then push the lower seals on the glass panes. Make sure that the protruding lip points into the shower area.

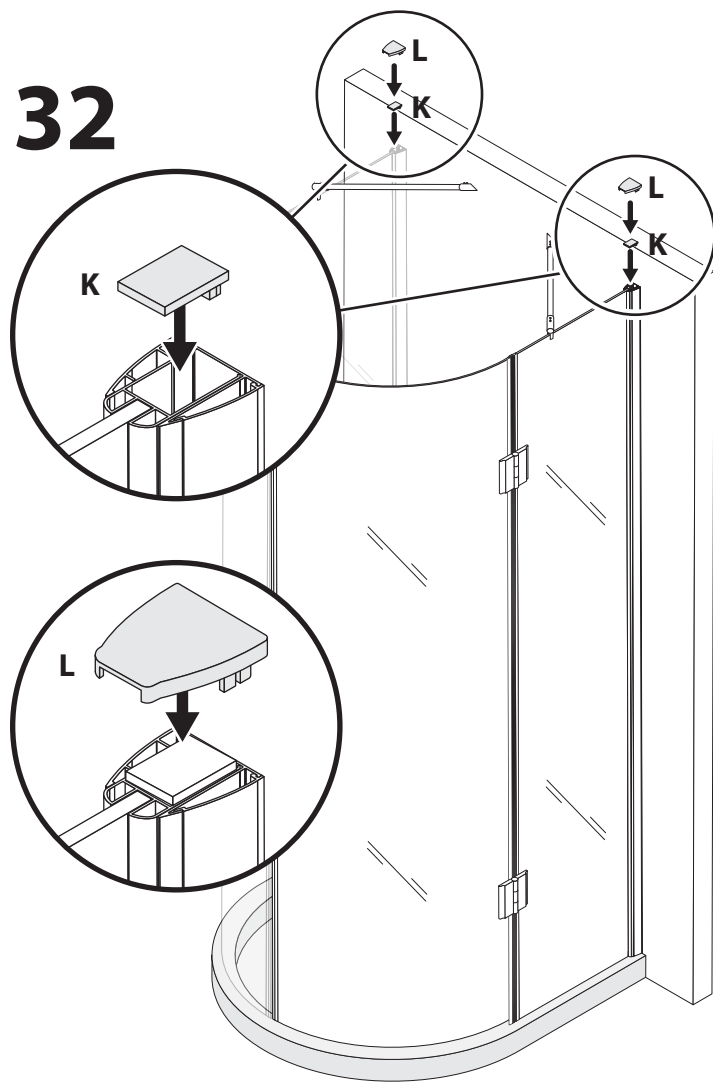
**ES** - Reduzca y corte las juntas inferiores (G) en un ángulo de 45 grados como se muestra en el dibujo. Reduzca y corte las juntas inferiores como se muestra en el dibujo. Luego coloque las juntas inferiores en los vidrios. Asegúrate de que el borde levantado apunta al área de la ducha.

**FR** - Réduisez et coupez les joints inférieurs (G) à un angle de 45 degrés comme indiqué sur le croquis. Ensuite, placez les joints inférieurs sur les parois vitrées. Veillez à ce que le bord surélevé pointe vers la zone de la douche.

**IT** - Rifilare e tagliare le guarnizioni inferiori (G) con un angolo di 45 gradi come da disegno. Quindi spingere le guarnizioni inferiori sui vetri. Assicurati che il labbro sporgente sia rivolto verso l'area della doccia.

**PT** - Reduza e corte as calhas inferiores (G) a um ângulo de 45 graus, como se mostra no desenho. Depois, coloque as calhas inferiores sobre os vidros. Certifique-se de que a borda saliente aponta para a área do duche.

# 32



**DE** - Setzen Sie die Abdeckkappe (K+L) oben auf die Profile. Achten Sie darauf, dass die Profile abgedeckt sind.

**EN** - Place the cover cap (K+L) on top of the profiles. Make sure that the profiles are covered.

**ES** - Coloca la tapa de cobertura (K+L) encima de los perfiles. Asegúrate de que los perfiles estén cubiertos.

**FR** - Placez le cache (K+L) sur les profilés. Veillez à ce que les profils soient recouverts.

**IT** - Posizionare il tappo di copertura (K+L) sopra i profili. Assicurati che i profili siano coperti.

**PT** - Coloque a tampa de cobertura (K+L) em cima dos perfis. Certifique-se de que os perfis estão cobertos.

**DE** - Versiegeln Sie die Duschkabine von innen und von außen mit Silikon. Wischen Sie anschließend das überschüssige Silikon mit einem feuchten Tuch gründlich ab, damit auf den Bauteilen bzw. Fliesen und Duschwanne kein Silikonfilm verbleibt.

**Wir empfehlen**, dass Silikon **24 Stunden** trocknen zu lassen vor der ersten Benutzung der Duschkabine.

**EN** - Seal the shower enclosure from inside and outside with silicone. Then wipe off the excess silicone thoroughly with a damp cloth so that no silicone remains on the components or tiles and shower tray.

**We recommend** that you allow the silicone to dry for **24 hours** before using the shower cabin for the first time.

**ES** - Selle la Cabina de ducha por dentro y por fuera con silicona. A continuación, limpie a fondo el exceso de silicona con un paño húmedo para que no quede silicona en los componentes ni en los azulejos ni en el plato de ducha.

**Recomendamos** que la silicona se deje secar durante **24 horas** antes del primer uso de la puertas de ducha.

**IT** - Sigilla il Box doccia dentro e fuori con il silicone. Quindi rimuovere accuratamente il silicone in eccesso con un panno umido in modo che non rimanga silicone sui componenti o sulle piastrelle e sul piatto doccia.

**Si consiglia** di lasciare asciugare il silicone per **24 ore** prima di utilizzare la Box doccia per la prima volta.

**FR** - Sceller l'intérieur et l'extérieur de la Cabine de douche avec du silicone. Essayez ensuite soigneusement l'excès de silicone avec un chiffon humide afin qu'il ne reste pas de silicone sur les composants ou les carreaux et le receveur de douche.

**Nous vous recommandons** de laisser sécher le silicone pendant **24 heures** avant d'utiliser la Cabine de douche pour la première fois.

**PT** - Sele a Cabine de duche por dentro e por fora com silicone. Em seguida, limpe o excesso de silicone cuidadosamente com um pano úmido para que nenhum silicone permaneça nos componentes ou ladrilhos e na base de ducha.

**Recomendamos** que deixe secar a silicone durante **24 horas** antes da primeira utilização da Cabine de duche.

# 33

